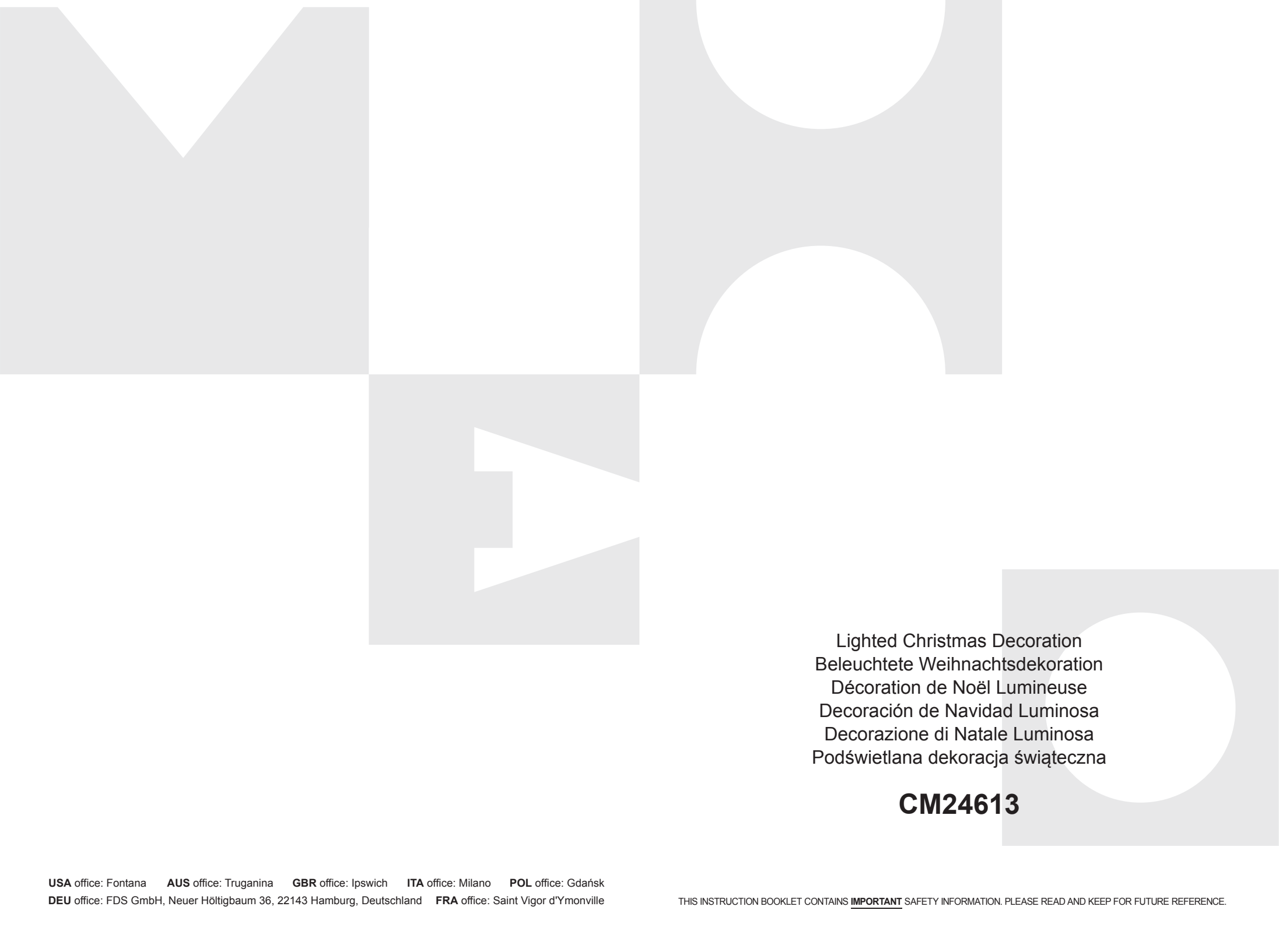




Lighted Christmas Decoration
Beleuchtete Weihnachtsdekoration
Décoration de Noël Lumineuse
Decoración de Navidad Luminosa
Decorazione di Natale Luminosa
Podświetlana dekoracja świąteczna

CM24613

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

USE AND CARE GUIDE

PLANNING ASSEMBLY

Carefully remove all the parts from the box and place them on the ground.

Many parts are connected by the lighting string that runs throughout the item.

Take special care not to pull, cut or damage the lighting string.

Read the entire manual prior to assembly and identify all the parts included in the package against the parts list.

It's recommended to assemble parts of the product while laying flat on the ground versus standing the item up to assemble the parts.

*Assembly of this product may require more than one person.

Pre-Operation

CAUTION: Grasp the plug to insert or remove from the power source. Do not unplug by pulling on cord.

CAUTION: The lighting string on this product is rated at 12 Watts(0.1 Amps). Do not overload.

Do not connect to another lighting string, decorative outfit or other electrical products.

Before you use or re-use this product, inspect it carefully.

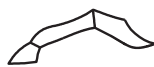
Please contact the after-sales service center if the product has cuts, damage, frayed wire insulation on cords, cracks in the socket enclosures, loose connections, exposed copper wire or other obvious damage.

Care and Cleaning

- Carefully remove the product from whatever it is placed. This helps to avoid any undue strain or stress on the product connections and wires. If the product is placed somewhere other than the ground, it should be well secured and flat.
- Carefully disassemble the unit, taking caution not to cut any electrical wires.
- Wipe the unit with a damp cloth and allow the unit to dry before storing.
- Store the product neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

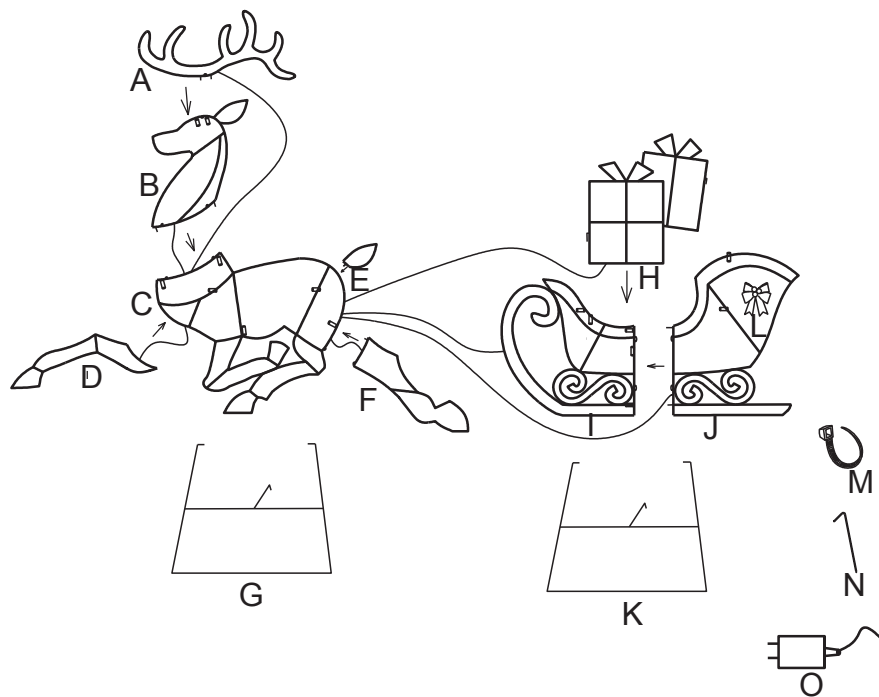
Troubleshooting

- Ensure that the floor, ground or surface that the item sits on is flat and level.
- Be sure to plug the item correctly to a wall outlet or a UL Listed Power Cord.
- Ensure all parts are assembled properly in accordance with the Instruction Manual.
- If the item do not light, check for loose or broken bulbs and connections.
- Do not plug into other electrical items.
- If the item has multiple Light String Cords, be sure to plug in all cords.
- Check for Broken or Burned Out Fuse in Plug.

Ax1  Antler of Deer	Bx1  Head of Deer	Cx1  Body of Deer
Dx1  Front Leg of Deer	Ex1  Tail of Deer	Fx1  Hind Leg of Deer
Gx1  Support Frame of Sleigh	Hx1  Gift Box	Ix1  Front Panel of Sleigh
Jx1  Back Panel of Sleigh	Kx1  Support Frame of Deer	Lx1  Bow
Mx16  Zip Tie	Nx8  Ground Stake	Ox1  Power Adapter

MAKE SURE TO FOLLOW THE STEPS BELOW FOR A SUCCESSFUL & EASY ASSEMBLY

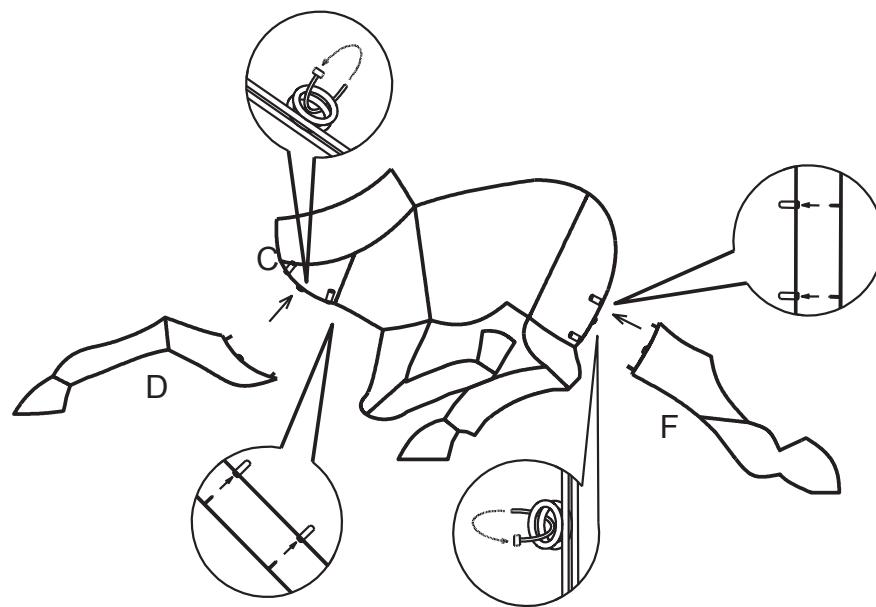
TIP: To ensure that the final unit is secure and sturdy, it is highly recommended to secure each component with the zip ties provided after connecting each component together in the steps.



ASSEMBLY

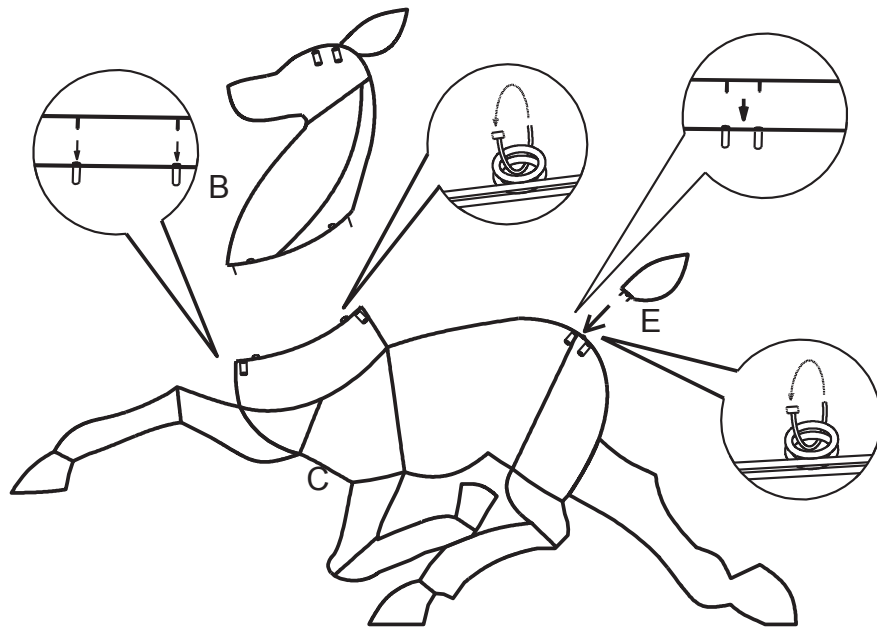
1. Insert the two connecting rods on the Front Leg of Deer (D) into the two connecting holes on the Front of Body of Deer (C). Fasten through the connecting loops of the Front Leg of Deer (D) and the Front of Body of Deer (C) with Zip Tie (M).

Insert the two connecting rods on the Hind Leg of Deer (F) into the two connecting holes on the Back of Body of Deer (C). Fasten through the connecting loops of the Hind Leg of Deer (F) and the Back of Body of Deer (C) with Zip Tie (M).

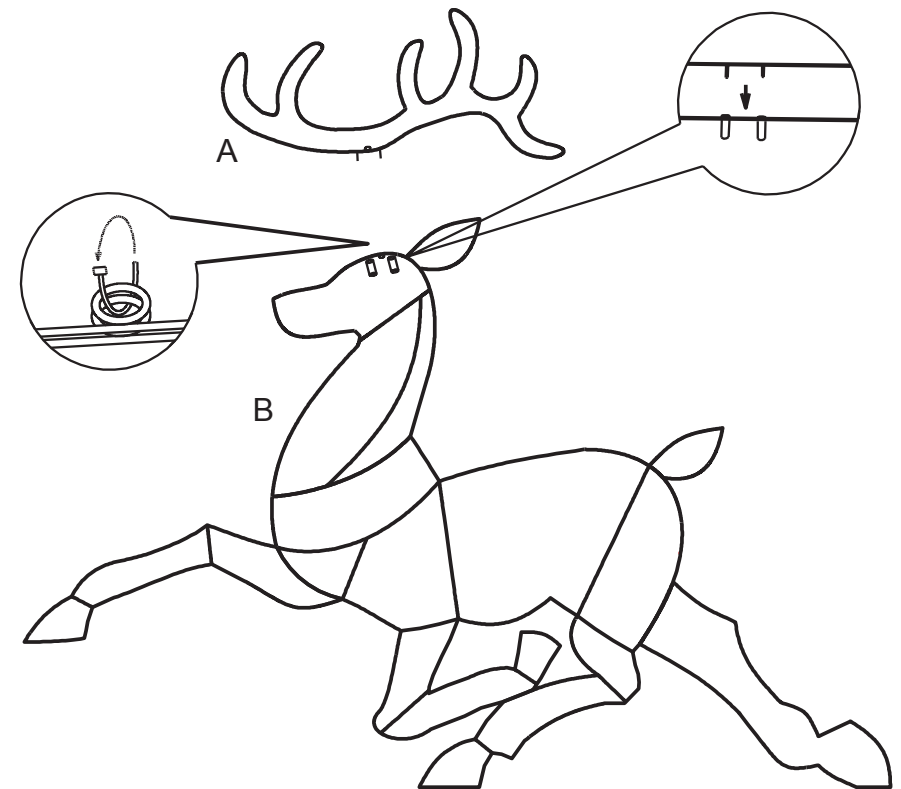


- 2.** Insert the two connecting rods on the Head of Deer (B) into the two connecting holes on the Neck of Body of Deer (C). Fasten through the connecting loops of the Head of Deer (B) and the Neck of Body of Deer (C) with Zip Tie (M).

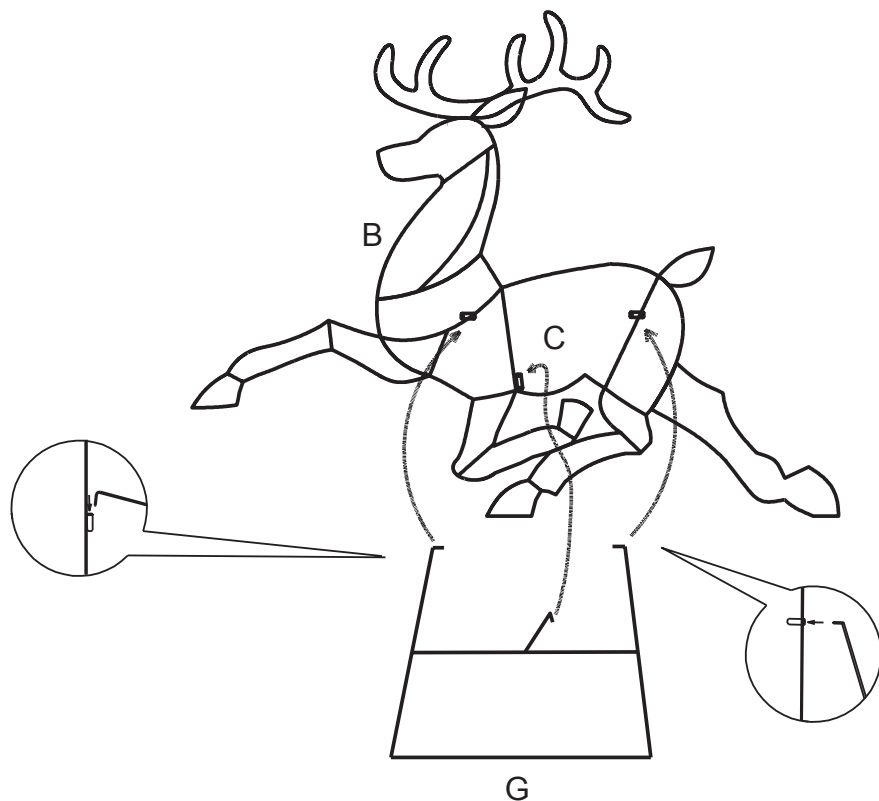
Insert the connecting rod on the Tail of Deer (E) into the connecting hole on the Back of Body of Deer (C). Fasten through the connecting loops of the Tail of Deer (E) and the Back of Body of Deer (C) with Zip Tie (M).



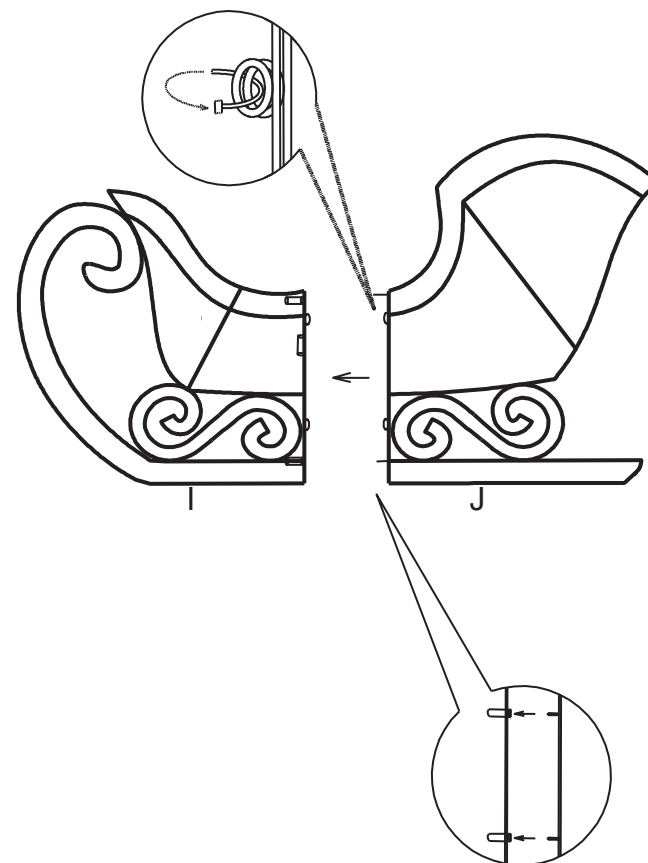
- 3.** Insert the connecting rod on the Antler of Deer (A) into the connecting hole on the Head of Deer (B). Fasten through the connecting loops of the Antler of Deer (A) and the Head of Deer (B) with Zip Tie (M).



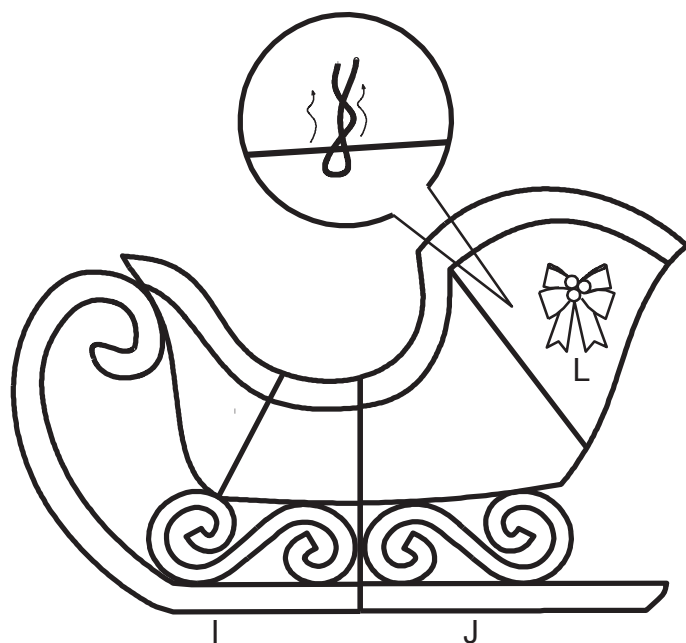
- 4.** Insert the two hooked ends of the transverse metal Support Frame of Deer (G) into the two transverse metal holes of the Body of Deer (C) separately. Insert the hooked end of the moving metal Support Frame of Deer (G) into the vertical metal holes in the middle of the Body of Deer (C).



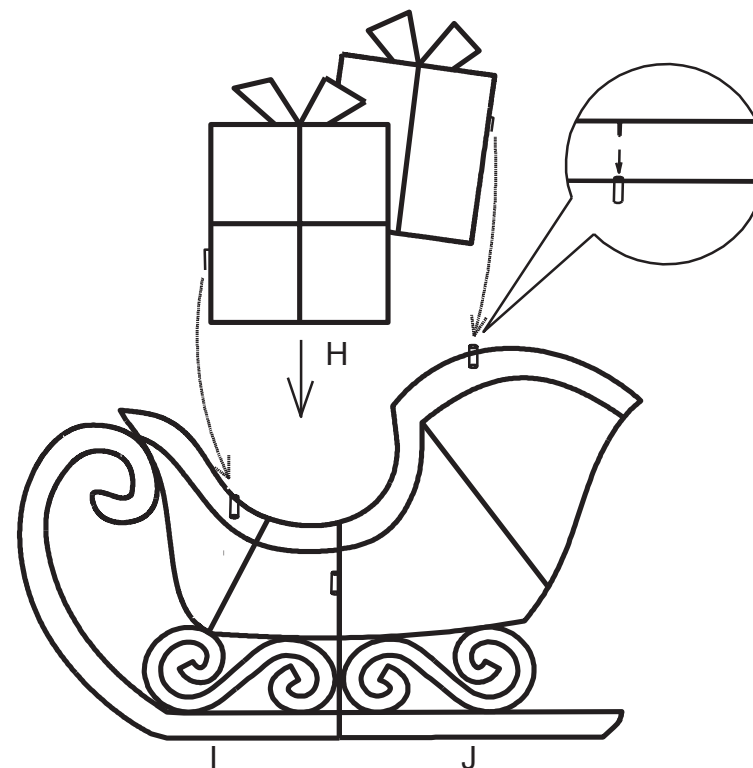
- 5.** Insert the two connecting rods on the Front Panel of Sleigh (I) into the two connecting holes on the Back Panel of Sleigh (J). Fasten through the connecting loops of the Front Panel of Sleigh (I) and the Back Panel of Sleigh (J) with Zip Tie (M).



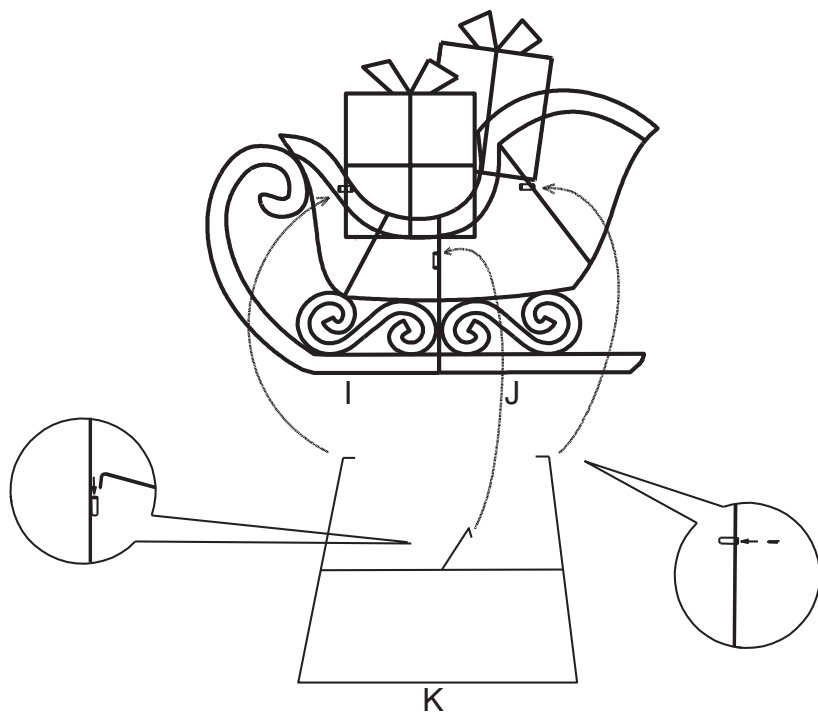
- 6.** Fasten over the tie wire of Bow (L) into the corresponding position of the Back Panel of Sleigh (J). Twist the wire to secure the Bow (L).



- 7.** Insert the two connecting rods on the Gift Box (H) into the two connecting holes on the Front and Back Panels of Sleigh (I & J).

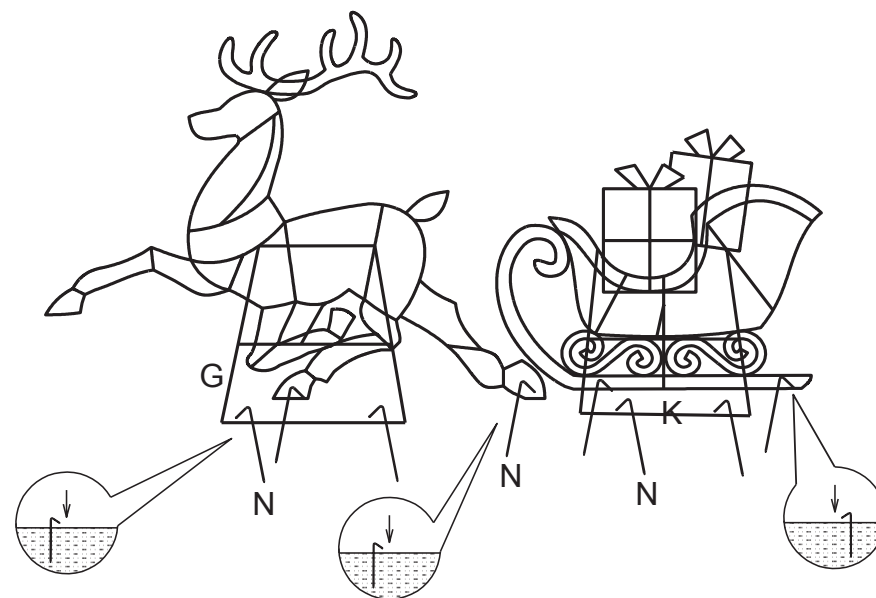


8. Insert the two hooked ends of the transverse Support Frame of Sleigh (K) into the two transverse metal holes of the Front and Back Panels of Sleigh (I & J). Insert the hooked end of the moving metal Support Frame of Sleigh (K) into the vertical metal holes in the middle of the Sleigh.



9. Insert two Ground Stakes (N) over the metal frame of two ground-contacted hoofs of Deer then into the ground firmly. Insert two Ground Stakes (N) over the bottom line of metal Support Frame for Deer (G) then into the ground firmly.

Insert two Ground Stakes (N) over the metal frame in the bottom of Sleigh then into the ground firmly. Insert two Ground Stakes (N) over the bottom line of metal Support Frame for Sleigh (K) then into the ground firmly.



GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNG

PLANUNG DER MONTAGE

Nehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Schachtel und legen Sie sie auf den Boden.

Viele Teile sind durch die Beleuchtungsschnur verbunden, die sich durch den ganzen Artikel zieht.

Achten Sie besonders darauf, dass Sie nicht an der Beleuchtungsschnur ziehen, sie durchschneiden oder beschädigen.

Lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Anleitung und identifizieren Sie alle in der Verpackung enthaltenen Teile anhand der Teileliste.

Es wird empfohlen, die Teile des Produkts flach auf dem Boden liegend zusammenzubauen, anstatt das Produkt zum Zusammenbau aufzurichten.

*Für den Zusammenbau dieses Produkts ist möglicherweise mehr als eine Person erforderlich.

Vor dem Betrieb

VORSICHT: Fassen Sie den Stecker an, um ihn in die Steckdose zu stecken oder herauszuziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker zu entfernen.

VORSICHT: Die Lichterkette dieses Produkts ist auf 12 Watt (0,1 Ampere) ausgelegt. Überlasten Sie ihn nicht.

Verbinden Sie es nicht mit anderen Lichterketten, Dekorationsartikeln oder anderen elektrischen Produkten.

Bevor Sie dieses Produkt verwenden oder wiederverwenden, überprüfen Sie es sorgfältig.

Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, wenn das Produkt Schnitte, Beschädigungen, ausgefranste Kabelisolierungen, Risse in den Steckdosengehäusen, lose Verbindungen, freiliegende Kupferdrähte oder andere offensichtliche Schäden aufweist.

Pflege und Reinigung

a. Nehmen Sie das Produkt vorsichtig von dem Ort ab, an dem es sich befindet. Dies trägt dazu bei, dass die Anschlüsse und Kabel des Geräts nicht übermäßig beansprucht oder belastet werden. Wenn das Gerät nicht auf dem Boden steht, sollte es gut gesichert und flach aufgestellt werden.

b. Nehmen Sie das Gerät vorsichtig auseinander und achten Sie darauf, dass Sie keine elektrischen Leitungen durchtrennen.

c. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es vor der Lagerung trocknen.

d. Lagern Sie das Gerät ordentlich an einem kühlen, trockenen und vor Sonnenlicht geschützten Ort.

Fehlersuche

a. Vergewissern Sie sich, dass der Boden, der Untergrund oder die Oberfläche, auf der der Gegenstand steht, flach und eben ist.

b. Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt an eine Steckdose oder ein UL-gelistetes Netzkabel angeschlossen ist.

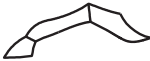
c. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gemäß der Bedienungsanleitung richtig zusammengebaut sind.

d. Wenn das Gerät nicht leuchtet, überprüfen Sie es auf lose oder defekte Glühbirnen und Anschlüsse.

e. Schließen Sie das Gerät nicht an andere elektrische Geräte an.

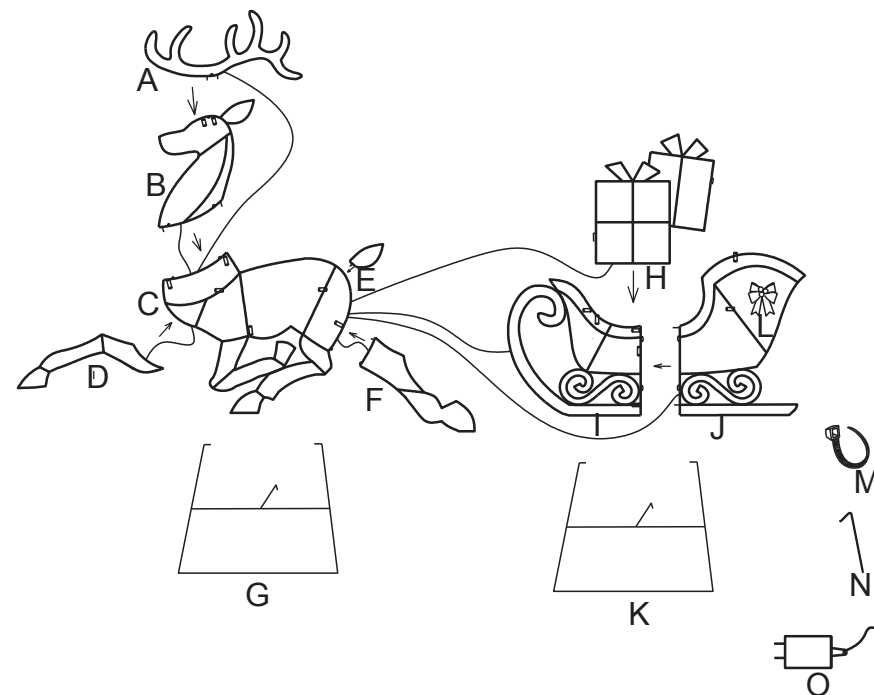
f. Wenn der Gegenstand mehrere Lichterkettenkabel hat, müssen alle Kabel eingesteckt werden.

g. Prüfen Sie, ob die Sicherung im Stecker defekt oder durchgebrannt ist.

Ax1  Geweih eines Hirsches	Bx1  Kopf des Hirsches	Cx1  Körper des Hirsches
Dx1  Vorderes Bein des Hirsches	Ex1  Schwanz des Hirsches	Fx1  Hinterbein des Hirsches
Gx1  Gestell des Schlittens	Hx1  Geschenkbox	Ix1  Vordere Platte des Schlittens
Jx1  Rückwand des Schlittens	Kx1  Stützrahmen des Hirsches	Lx1  Schleife
Mx16  Kabelbinder	Nx8  Erdnägel	Ox1  Stromadapter

BITTE BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN SCHRITTE FÜR EINE ERFOLGREICHE UND EINFACHE MONTAGE

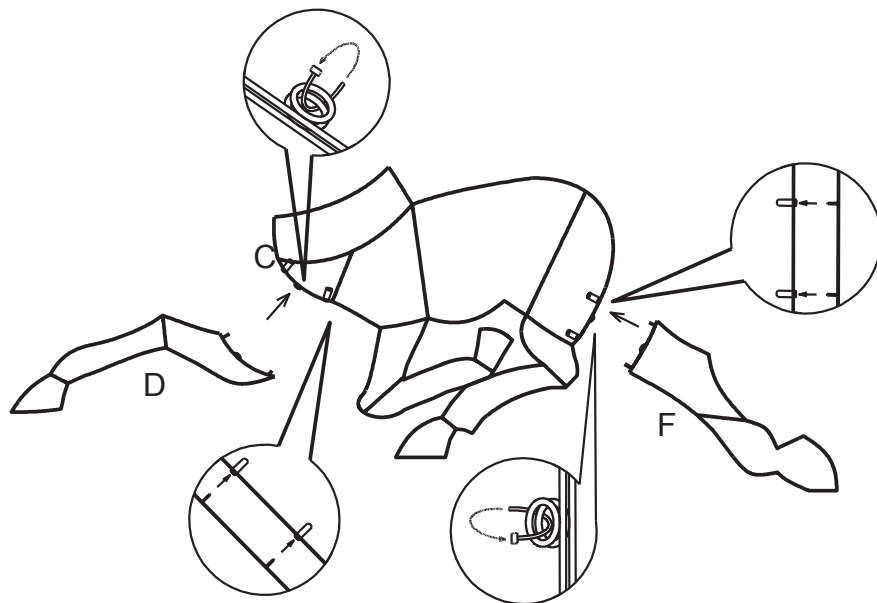
TIPP: Um sicherzustellen, dass die fertige Einheit sicher und stabil ist, wird dringend empfohlen, alle Komponenten mit den mitgelieferten Kabelbindern zu sichern, nachdem sie in den einzelnen Schritten miteinander verbunden wurden.



MONTAGE

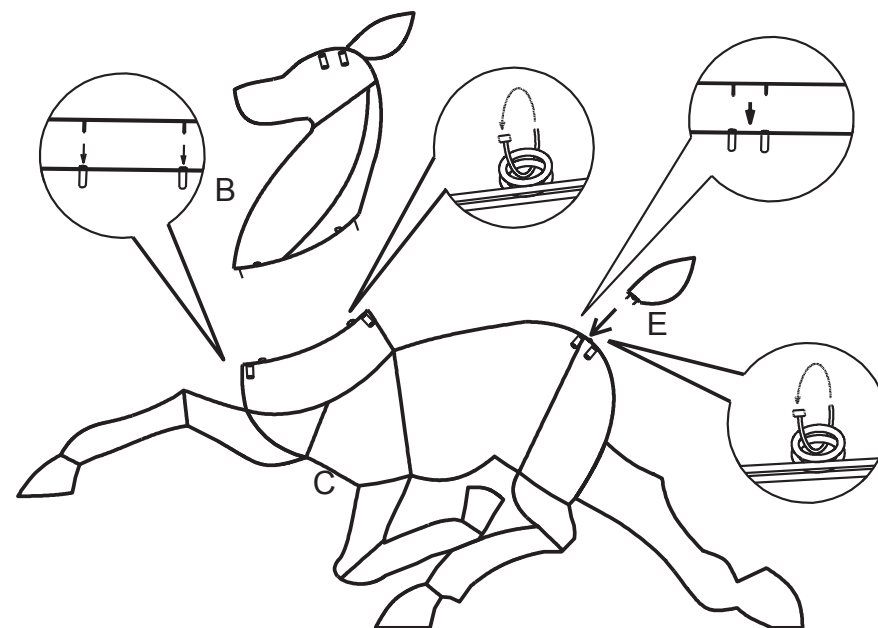
1. Stecken Sie die beiden Verbindungsstangen am vorderen Hirschbein (D) in die beiden Verbindungslöcher an der Vorderseite des Hirschkörpers (C). Befestigen Sie die Verbindungsschlaufen des vorderen Hirschbeins (D) und der Vorderseite des Hirschkörpers (C) mit einem Kabelbinder (M).

Stecken Sie die beiden Verbindungsstangen des hinteren Hirschbeins (F) in die beiden Verbindungslöcher auf der Rückseite des Hirschkörpers (C). Befestigen Sie sie mit einem Kabelbinder (M) durch die Verbindungsschlaufen am Hinterbein des Hirsches (F) und an der Rückseite des Körpers des Hirsches (C).

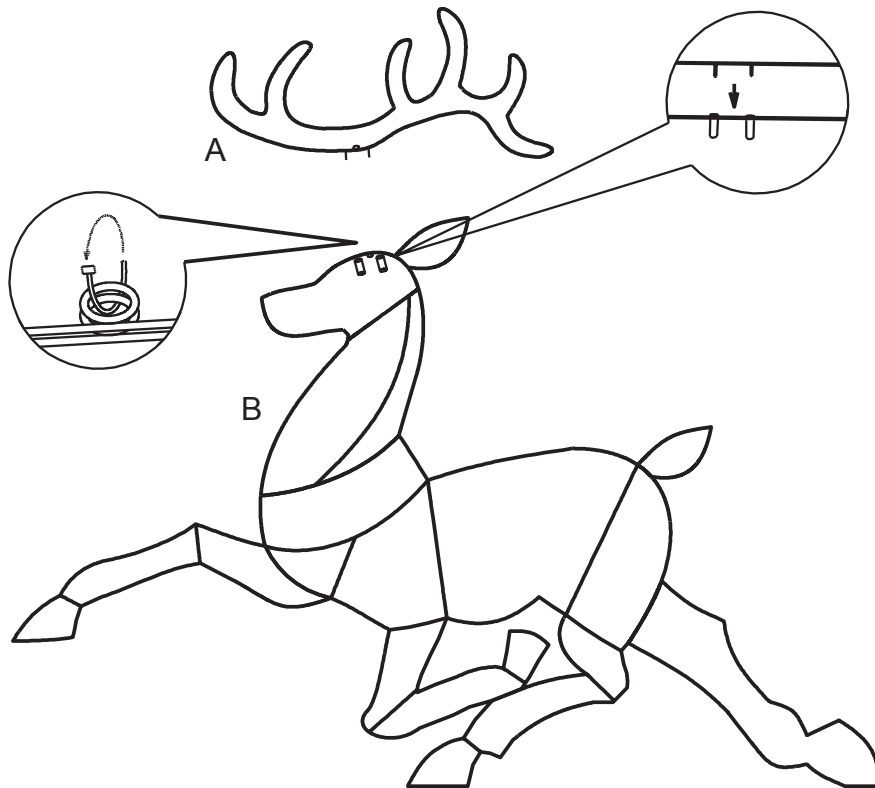


2. Stecken Sie die beiden Verbindungsstangen am Hirschkopf (B) in die beiden Verbindungslöcher am Hals des Hirschkörpers (C). Befestigen Sie die Verbindungsschlaufen des Hirschkopfes (B) und des Halses des Hirschkörpers (C) mit einem Kabelbinder (M).

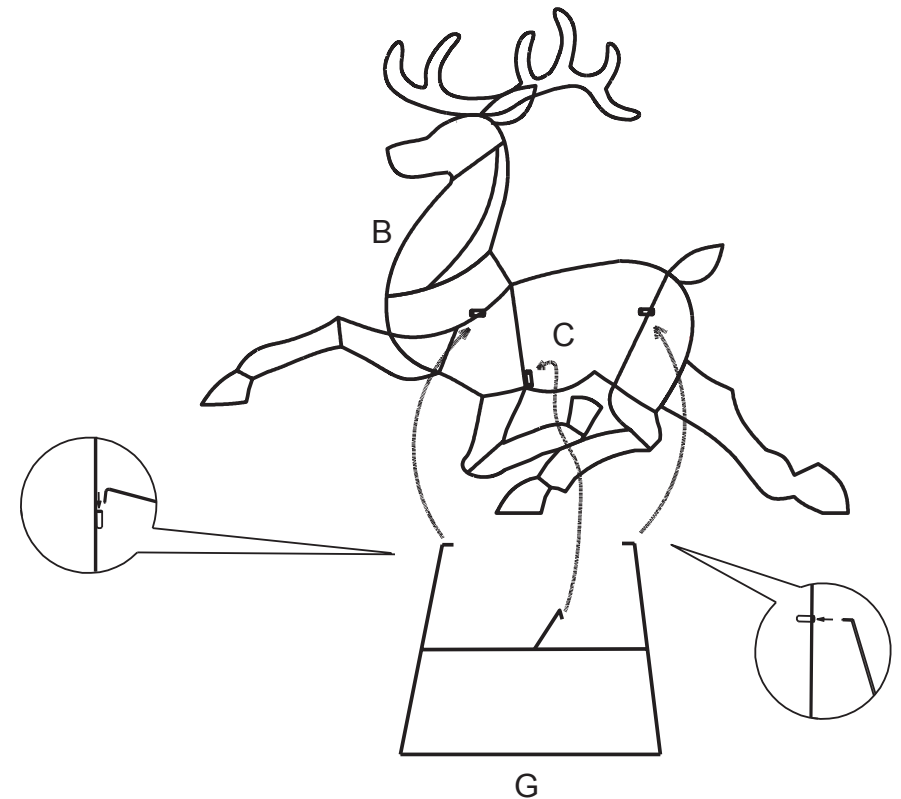
Stecken Sie die Verbindungsstange des Hirschschwanzes (E) in das Verbindungsloch am Rücken des Hirschkörpers (C). Befestigen Sie die Verbindungsschlaufen des Hirschschwanzes (E) und der Rückseite des Hirschkörpers (C) mit dem Kabelbinder (M).



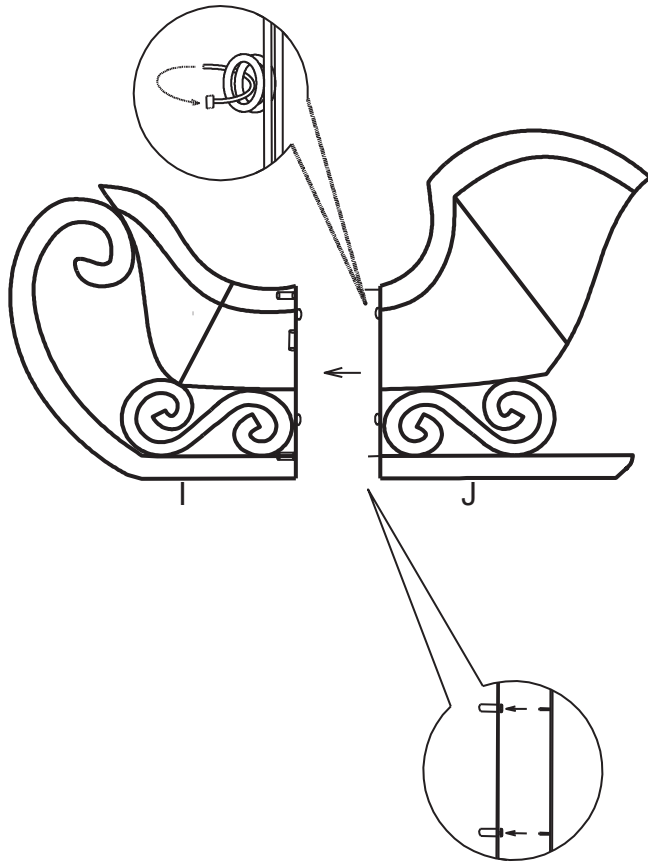
- 3.** Stecken Sie die Verbindungsstange am Hirschgeweih (A) in das Verbindungsloch am Hirschkopf (B). Befestigen Sie die Verbindungsschlaufen des Hirschgeweihs (A) und des Hirschkopfes (B) mit einem Kabelbinder (M).



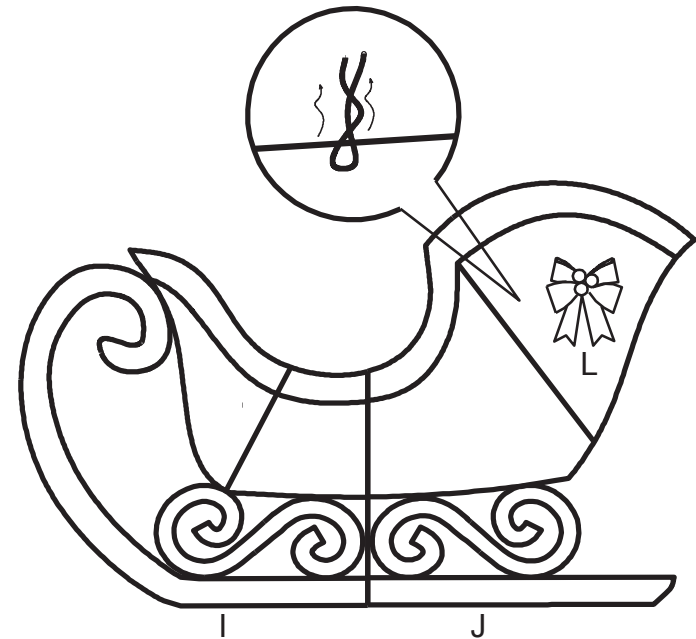
- 4.** Stecken Sie die beiden hakenförmigen Enden des quer verlaufenden metallenen Stützrahmens des Hirsches (G) getrennt in die beiden quer verlaufenden Metalllöcher des Hirschkörpers (C). Stecken Sie das hakenförmige Ende des beweglichen Metallstützrahmens des Hirsches (G) in die vertikalen Metalllöcher in der Mitte des Hirschkörpers (C).



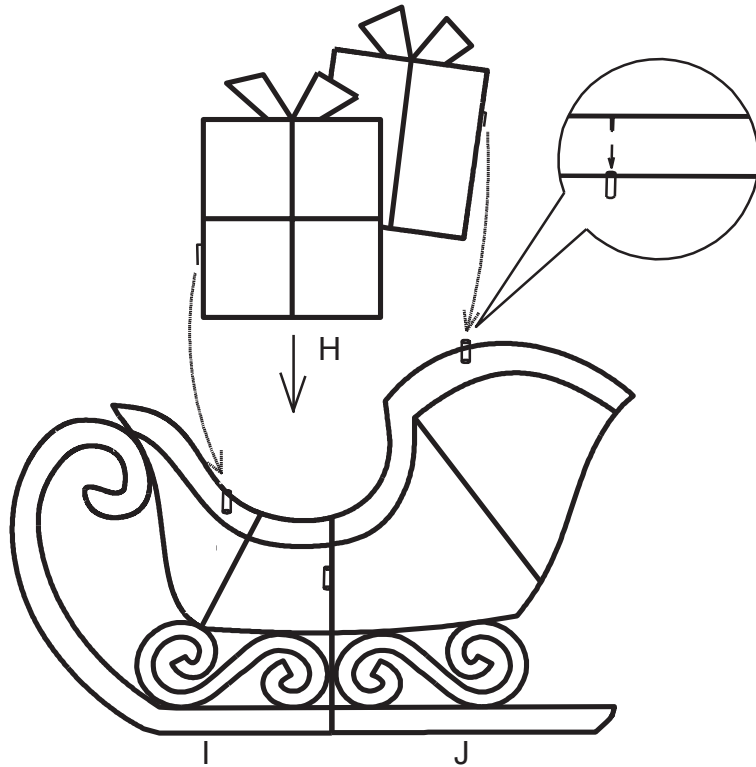
- 5.** Stecken Sie die beiden Verbindungsstangen an der Schlittenvorderseite (I) in die beiden Verbindungslöcher an der Schlittenrückseite (J). Befestigen Sie die Verbindungsschlaufen der vorderen Schlittenplatte (I) und der hinteren Schlittenplatte (J) mit einem Kabelbinder (M).



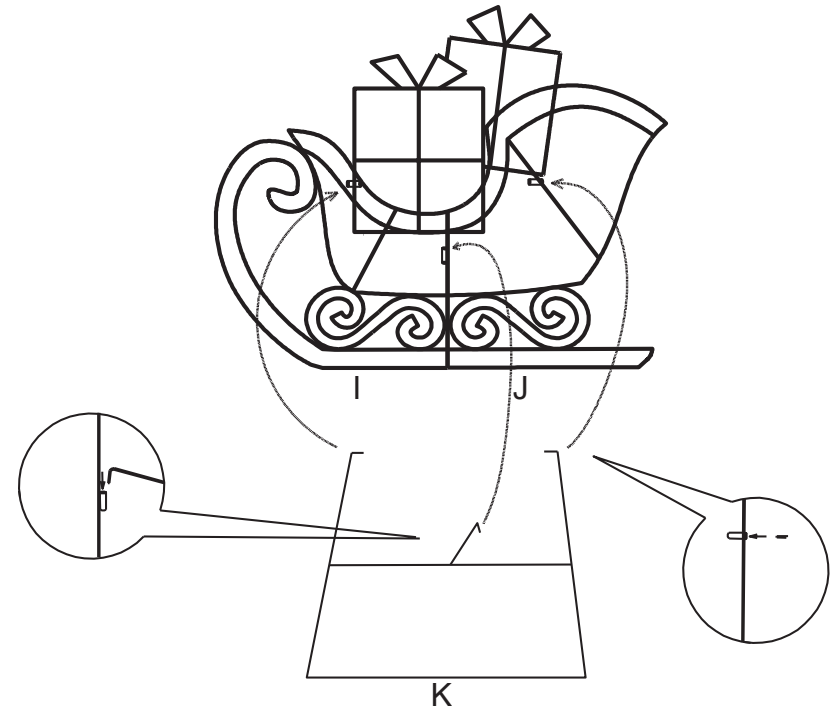
- 6.** Befestigen Sie den Bindedraht der Schleife (L) an der entsprechenden Stelle der Schlittenrückwand (J). Verdrehen Sie den Draht, um die Schleife (L) zu sichern.



- 7.** Stecken Sie die beiden Verbindungsstangen der Geschenkbox (H) in die beiden Verbindungslöcher an der Vorder- und Rückwand des Schlittens (I & J).

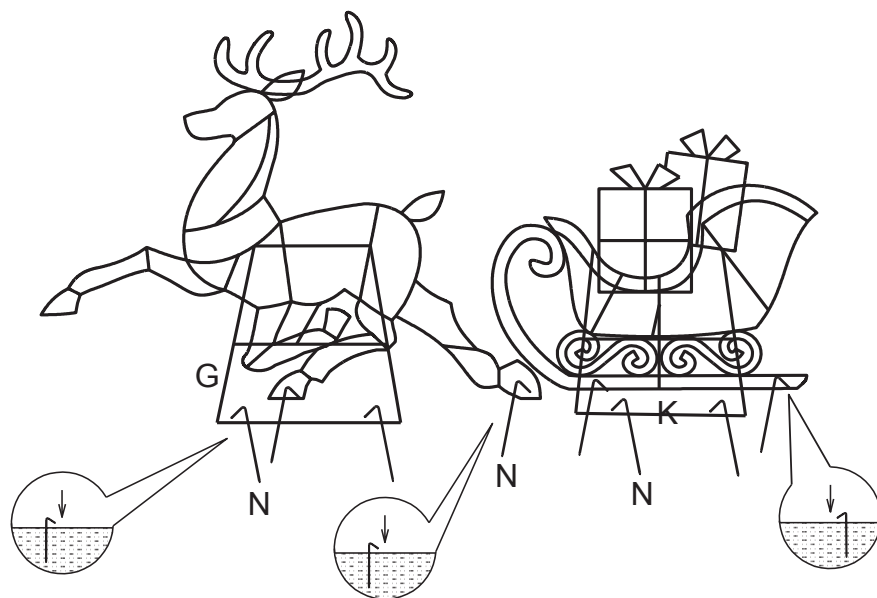


- 8.** Stecken Sie die beiden hakenförmigen Enden des quer verlaufenden Stützrahmens des Schlittens (K) in die beiden quer verlaufenden Metalllöcher der Vorder- und Rückwand des Schlittens (I & J). Stecken Sie das hakenförmige Ende des beweglichen Metallstützrahmens des Schlittens (K) in die vertikalen Metalllöcher in der Mitte des Schlittens.



9. Stecken Sie zwei Erdnägel (N) über den Metallrahmen der beiden bodenberührten Hufe des Rehs und dann fest in den Boden. Stecken Sie zwei Erdnägel (N) über die untere Linie des Metallrahmens für den Hirsch (G) und dann fest in den Boden.

Stecken Sie zwei Erdnägel (N) über den Metallrahmen an der Unterseite des Schlittens und dann fest in den Boden. Stecken Sie zwei Erdnägel (N) über die untere Linie des Metallrahmens für den Schlitten (K) und dann fest in den Boden.



GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

PLANIFICATION DE L'ASSEMBLAGE

Retirez soigneusement toutes les pièces de la boîte et posez-les sur le sol.

De nombreuses pièces sont reliées par le câble d'éclairage qui traverse l'ensemble de l'article.

Veillez à ne pas tirer, couper ou endommager le câble d'éclairage.

Lisez l'intégralité du manuel avant de procéder à l'assemblage et identifiez toutes les pièces incluses dans la boîte à l'aide de la liste des pièces.

Nous recommandons d'assembler les pièces du produit en position allongée sur le sol plutôt qu'en position debout.

* L'assemblage de ce produit peut nécessiter plus d'une personne.

Pré-opération

AVERTISSEMENT : Saisissez la fiche lorsque vous l'insérez ou la retirez de l'alimentation électrique. Ne retirez pas la fiche en tirant sur le câble.

AVERTISSEMENT : La chaîne lumineuse de ce produit a une puissance nominale de 12 watts (0,1 ampère). Ne la surchargez pas.

Ne la connectez pas à une autre guirlande lumineuse, à un ensemble décoratif ou à d'autres produits électriques.

Avant d'utiliser ou de réutiliser ce produit, inspectez-le soigneusement.

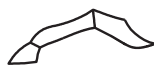
Contactez un centre de service après-vente si le produit présente des coupures, des dommages, une isolation de fil effilochée, des fissures dans les prises, des connexions desserrées, des fils de cuivre exposés ou d'autres dommages évidents.

Entretien et Nettoyage

- Retirez soigneusement le produit de son emplacement. Vous éviterez ainsi de soumettre les connexions et les câbles du produit à des tensions ou à des contraintes excessives. Si le produit est placé dans un endroit autre que le sol, il doit être sécurisé et de niveau.
- Démontez l'appareil avec précaution, en veillant à ne pas couper les câbles électriques.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et laissez-le sécher avant de le ranger.
- Stockez le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil.

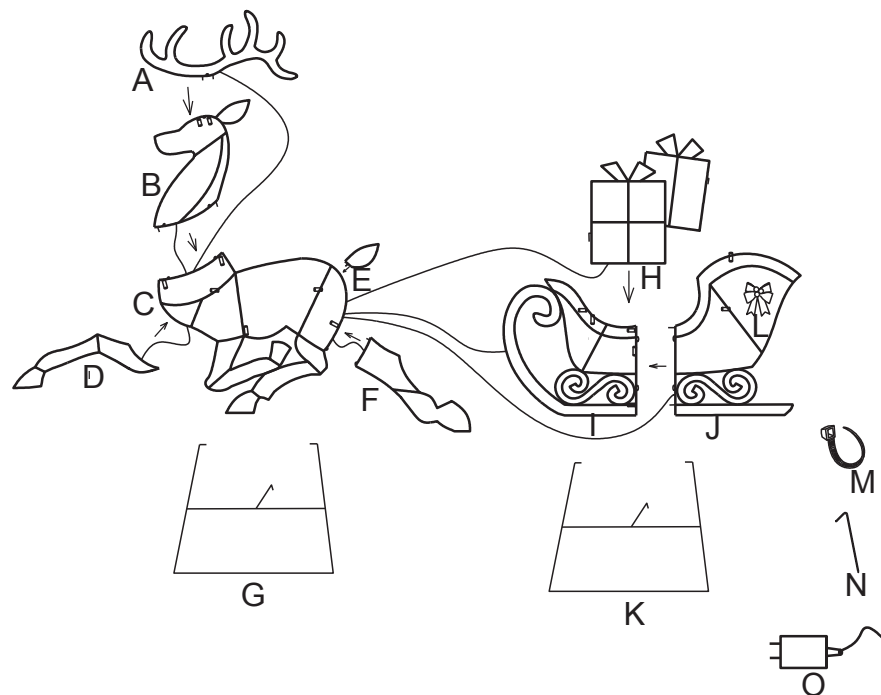
Dépannage

- Assurez-vous que le sol, le plancher ou la surface sur laquelle repose l'appareil est de niveau.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement connecté à une prise de courant ou à un cordon d'alimentation conforme aux normes UL.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées, comme indiqué dans le manuel d'instructions.
- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez que les ampoules ou les connexions ne sont pas desserrées ou cassées.
- Ne le branchez pas à d'autres appareils électriques.
- Si l'appareil a plusieurs fils, veillez à les connecter tous.
- Vérifiez que le fusible de la prise n'est pas cassé ou grillé.

Ax1  Cornes de renne	Bx1  Tête de renne	Cx1  Corps de renne
Dx1  Patte antérieure du renne	Ex1  Queue de renne	Fx1  Patte postérieure du renne
Gx1  Cadre de support de traîneau	Hx1  Boîte cadeau	Ix1  Panneau avant du traîneau
Jx1  Panneau arrière du traîneau	Kx1  Cadre de support de renne	Lx1  Nœud
Mx16  Attache de câble	Nx8  Piquet de terre	Ox1  Adaptateur secteur

ASSUREZ-VOUS DE SUIVRE LES ÉTAPES CI-DESSOUS POUR UNE INSTALLATION FACILE ET RÉUSSIE

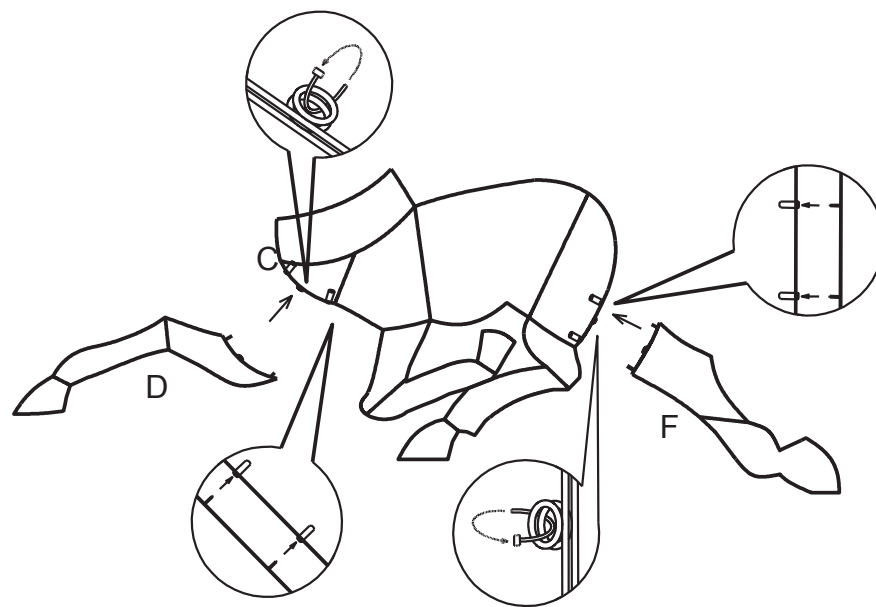
CONSEIL : Pour garantir la sécurité et la solidité de l'appareil final, il est fortement recommandé de fixer chaque élément à l'aide des colliers de serrage fournis après avoir raccordé chaque élément au cours des différentes étapes.



ASSEMBLAGE

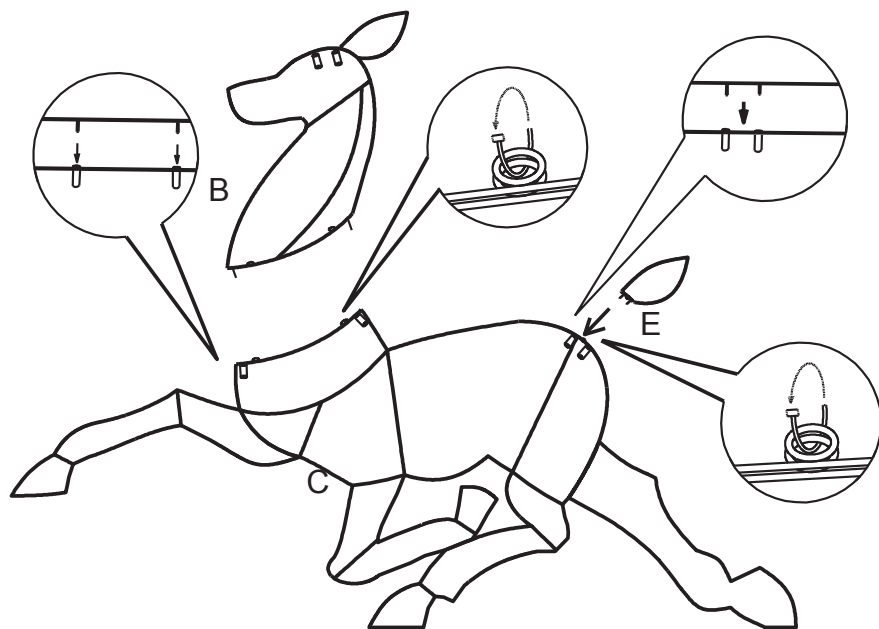
1. Insérez les deux tiges de connexion de la patte avant du renne (D) dans les deux trous de connexion de la partie avant du corps du renne (C). Fixez les tiges de connexion de la patte avant du renne (D) et la partie avant du corps du renne (C) à l'aide de serre-câbles (M).

Insérez les deux tiges de connexion de la patte arrière du renne (F) dans les deux trous de connexion de la partie arrière du corps du renne (C). Fixez les boucles de connexion de la patte arrière du renne (F) et la partie arrière du corps du renne (C) à l'aide de colliers de serrage (M).

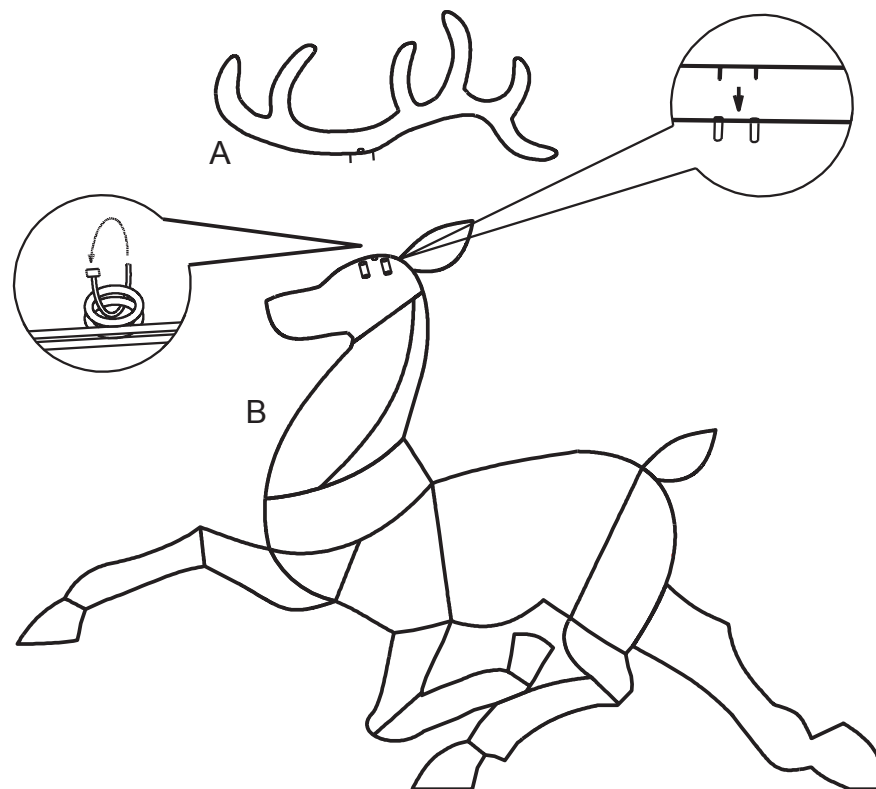


2. Insérez les deux tiges de connexion de la tête du renne (B) dans les deux trous de connexion du cou du corps du renne (C). Fixez les fentes de connexion de la tête de renne (B) et du cou du corps de renne (C) à l'aide d'un serre-câble (M).

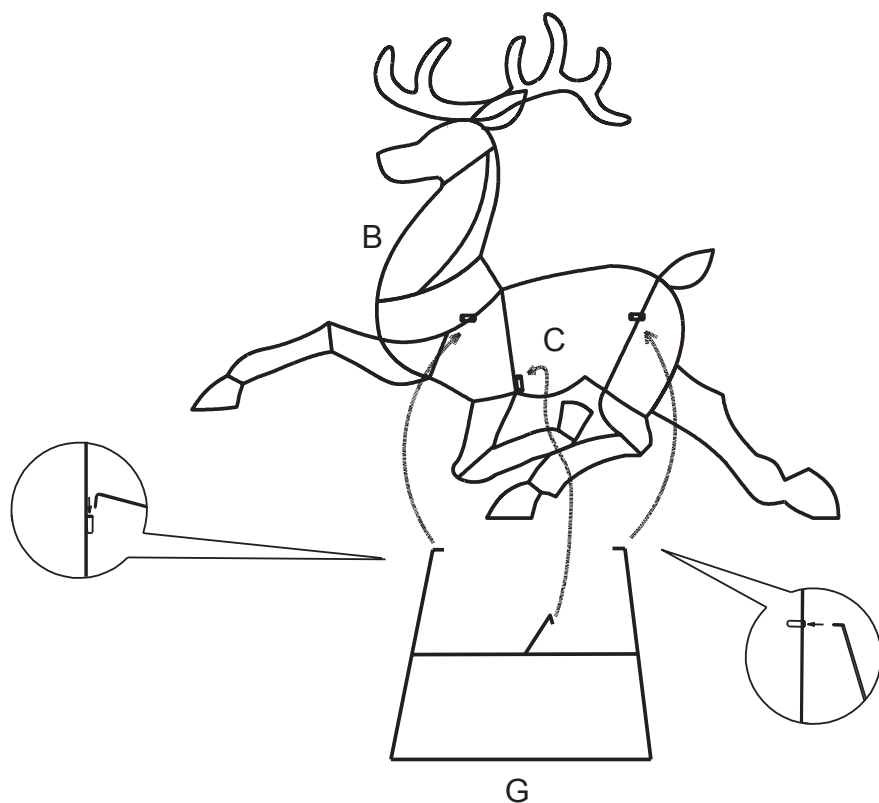
Insérez la tige de connexion de la queue du renne (E) dans le trou de connexion à l'arrière du corps du renne (C). Fixez la tige de connexion de la queue du renne (E) et la partie arrière du corps du renne (C) à l'aide d'un serre-câble (M).



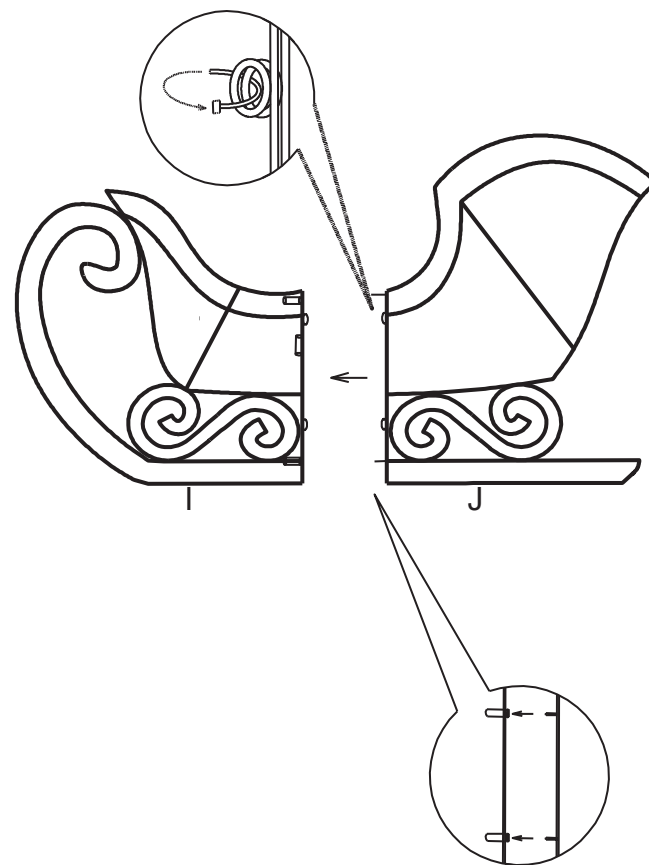
3. Insérez la tige de connexion du klaxon (A) dans le trou de connexion de la tête du renne (B). Fixez les anneaux de connexion du klaxon (A) et de la tête de renne (B) à l'aide d'un collier de serrage (M).



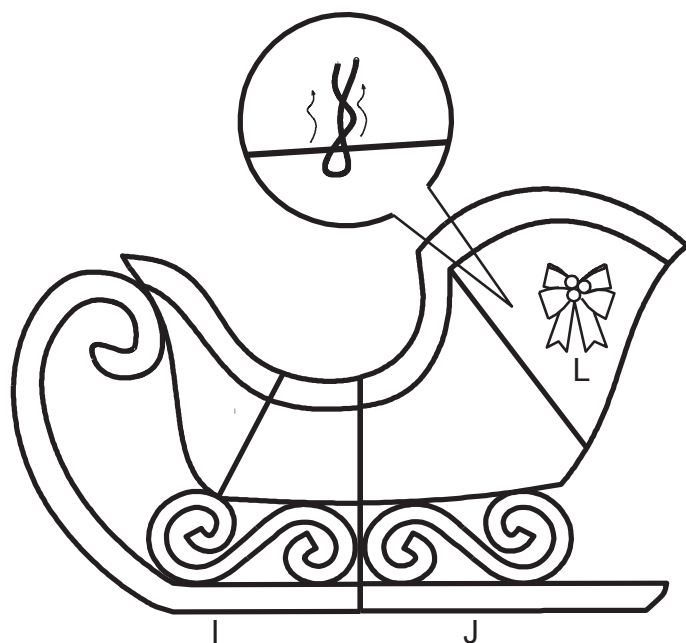
- 4.** Insérez les deux extrémités crochues du cadre de support métallique de la croix du renne (G) dans les deux trous distincts de la croix métallique du corps du renne (C). Insérez l'extrémité crochue du cadre métallique mobile du renne (G) dans les trous métalliques verticaux situés au centre du corps du renne (C).



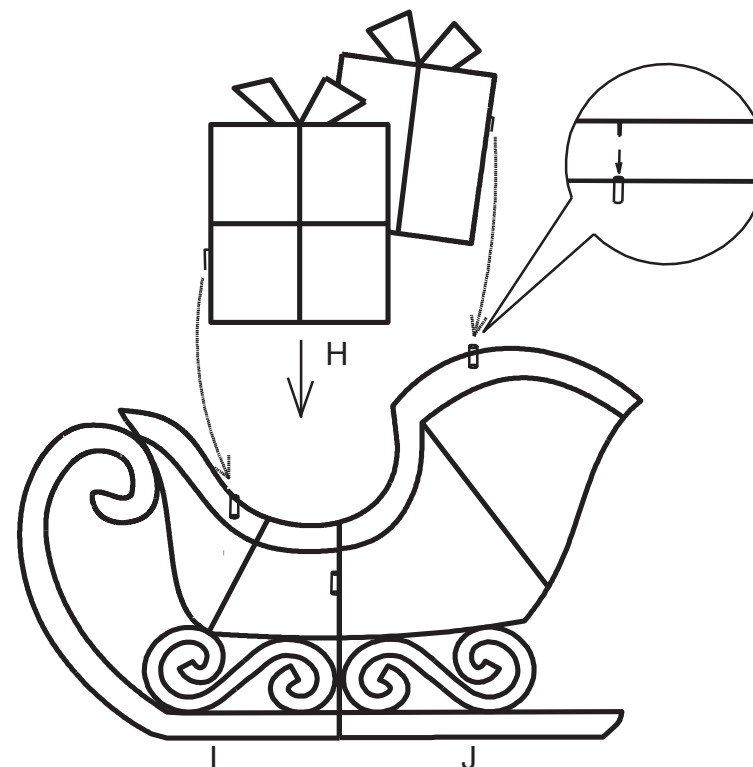
- 5.** Insérez les deux tiges de connexion du panneau avant du traîneau (I) dans les deux trous de connexion du panneau arrière du traîneau (J). Fixez les fentes de connexion du panneau avant du traîneau (I) et du panneau arrière du traîneau (J) à l'aide d'un collier (M).



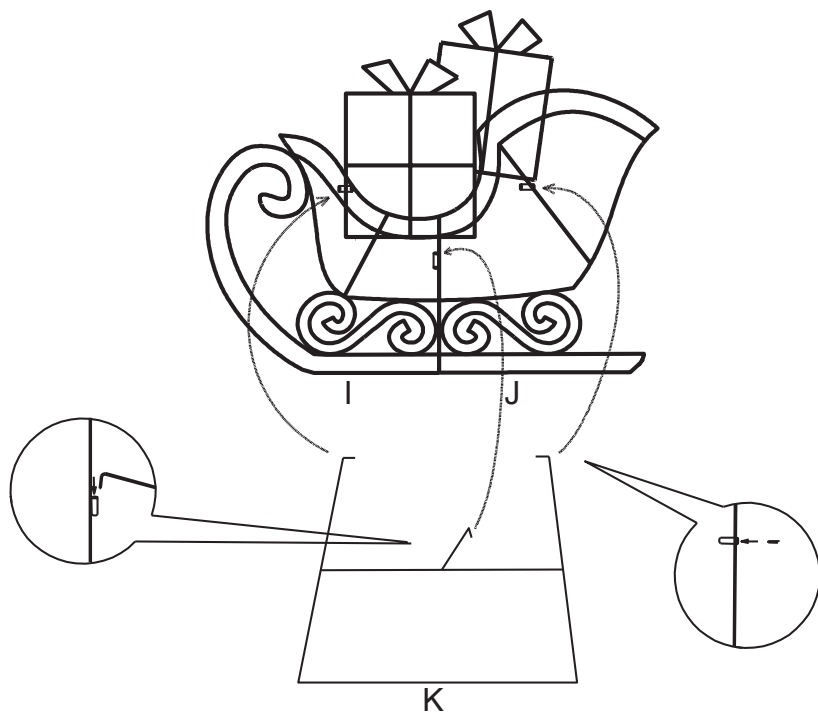
- 6.** Fixez la boucle de l'arceau (L) à l'emplacement correspondant sur le panneau arrière de la glissière (J). Vissez l'œillet pour fixer l'arceau (L).



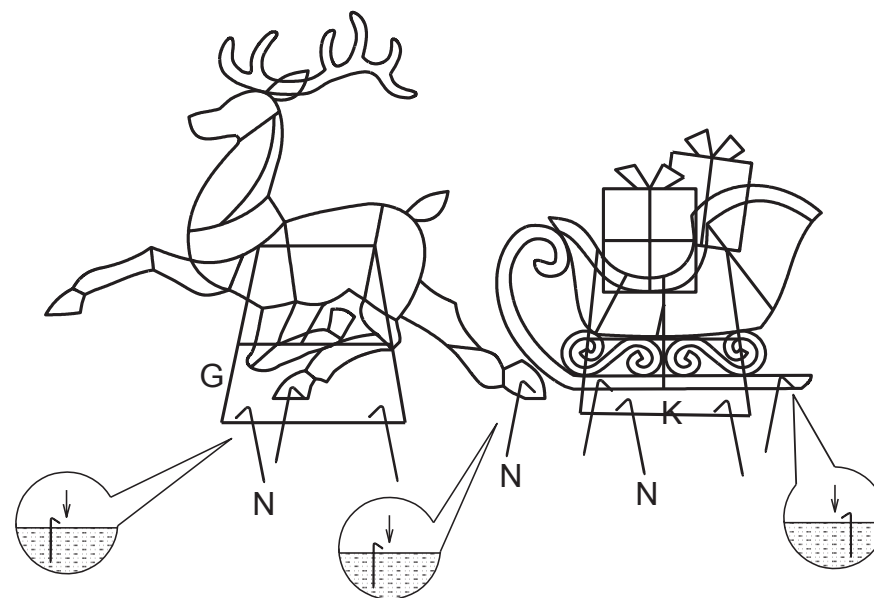
- 7.** Insérez les deux tiges de connexion du paquet cadeau (H) dans les deux trous de connexion des panneaux avant et arrière de la glissière (I et J).



8. Insérez les deux extrémités crochues du cadre de support transversal du traîneau (K) dans les deux trous métalliques transversaux des panneaux avant et arrière du traîneau (I et J). Insérez l'extrémité crochue du cadre métallique de support du traîneau mobile (K) dans les trous métalliques verticaux au centre du traîneau.



9. Insérez deux piquets de terre (N) sur le cadre métallique de deux pattes de rennes en contact avec le sol, puis enfoncez-les fermement dans le sol. Insérez deux piquets (N) sur la ligne inférieure du cadre métallique de soutien des rennes (G), puis enfoncez-les fermement dans le sol.



GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

PLANIFICACIÓN DEL MONTAJE

Saque con cuidado todas las piezas de la caja y colóquelas en el suelo.

Muchas piezas están conectadas por la cuerda de iluminación que recorre todo el artículo.

Tenga especial cuidado de no tirar, cortar o dañar la cuerda de iluminación.

Lea todo el manual antes del montaje e identifique todas las piezas incluidas en el paquete con la lista de piezas.

Se recomienda ensamblar las piezas del producto tumbado en el suelo en lugar de ponerlo de pie para ensamblar las piezas.

* El montaje de este producto puede requerir más de una persona.

Pre-Operación

PRECAUCIÓN: Sujete el enchufe para introducirlo o extraerlo de la fuente de alimentación. No desenchufe tirando del cable.

PRECAUCIÓN: La cadena de iluminación de este producto tiene una potencia nominal de 12 vatios (0,1 amperios). No la sobrecargue.

No conecte a otra cadena de iluminación, conjunto decorativo u otros productos eléctricos.

Antes de utilizar o reutilizar este producto, inspecciónelo cuidadosamente.

Pida ayuda al centro de servicio posventa si el producto presenta cortes, daños, aislamiento deshilachado en los cables, grietas en las cajas de enchufes, conexiones sueltas, cables de cobre expuestos u otros daños evidentes.

Cuidado y Limpieza

a. Retire con cuidado el producto de donde esté colocado. Esto ayuda a evitar cualquier tensión o estrés indebido en las conexiones y cables del producto. Si el producto se coloca en otro lugar que no sea el suelo, debe estar bien sujeto y plano.

b. Desmonte cuidadosamente la unidad, teniendo cuidado de no cortar ningún cable eléctrico.

c. Limpie la unidad con un paño húmedo y deje que se seque antes de guardarla.

d. Guarde el producto en un lugar fresco, seco y protegido de la luz solar.

Solución de Problemas

a. Asegúrese de que el suelo, el piso o la superficie sobre la que se asienta el aparato es plana y está nivelada.

b. Asegúrese de enchufar correctamente el aparato a una toma de corriente o a un cable de alimentación homologado por UL.

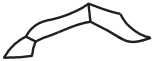
c. Asegúrese de que todas las piezas estén montadas correctamente según el manual de instrucciones.

d. Si el aparato no se enciende, compruebe si hay bombillas o conexiones sueltas o rotas.

e. No lo enchufe a otros elementos eléctricos.

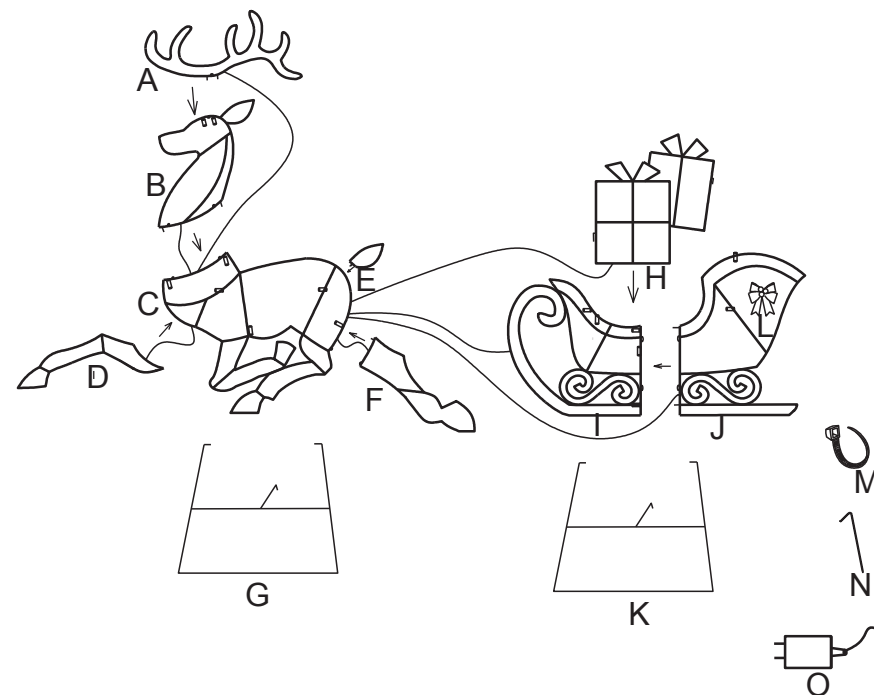
f. Si el artículo tiene varios cables, asegúrese de enchufar todos los cables.

g. Compruebe si el fusible del enchufe está roto o fundido.

Ax1  Cornamenta de Ciervo	Bx1  Cabeza de Ciervo	Cx1  Cuerpo de Ciervo
Dx1  Pata Delantera de Ciervo	Ex1  Cola de Ciervo	Fx1  Pata Trasera de Ciervo
Gx1  Bastidor del Trineo	Hx1  Caja de Regalo	Ix1  Panel Delantero del Trineo
Jx1  Panel Trasero del Trineo	Kx1  Soporte de Ciervo	Lx1  Arco
Mx16  Lazo de Cremallera	Nx8  Estaca de Tierra	Ox1  Adaptador de Corriente

ASEGÚRESE DE SEGUIR LOS PASOS QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN PARA UN MONTAJE EXITOSO & FÁCIL

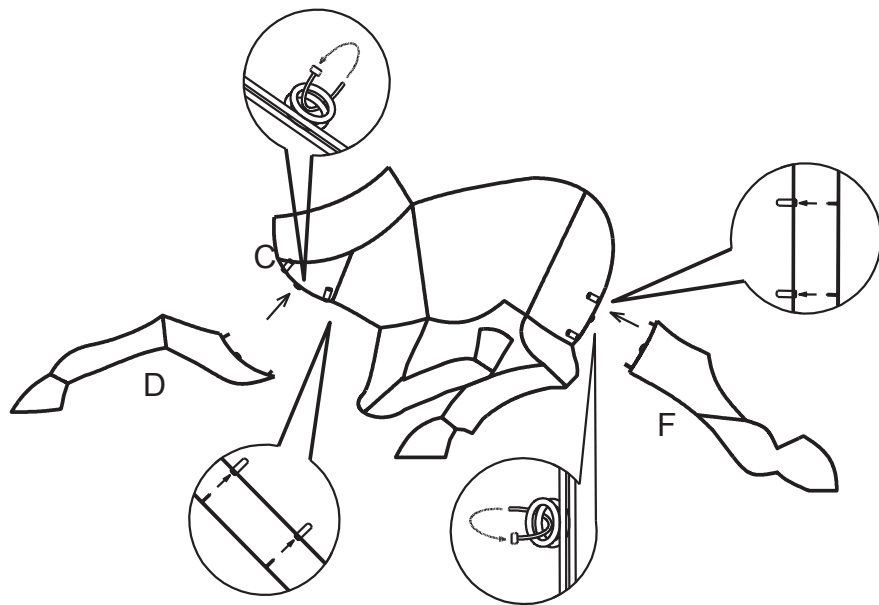
CONSEJO: Para garantizar que la unidad final sea segura y resistente, se recomienda encarecidamente fijar cada componente con los lazos de cremallera suministrados después de conectar cada componente entre sí en los pasos.



MONTAJE

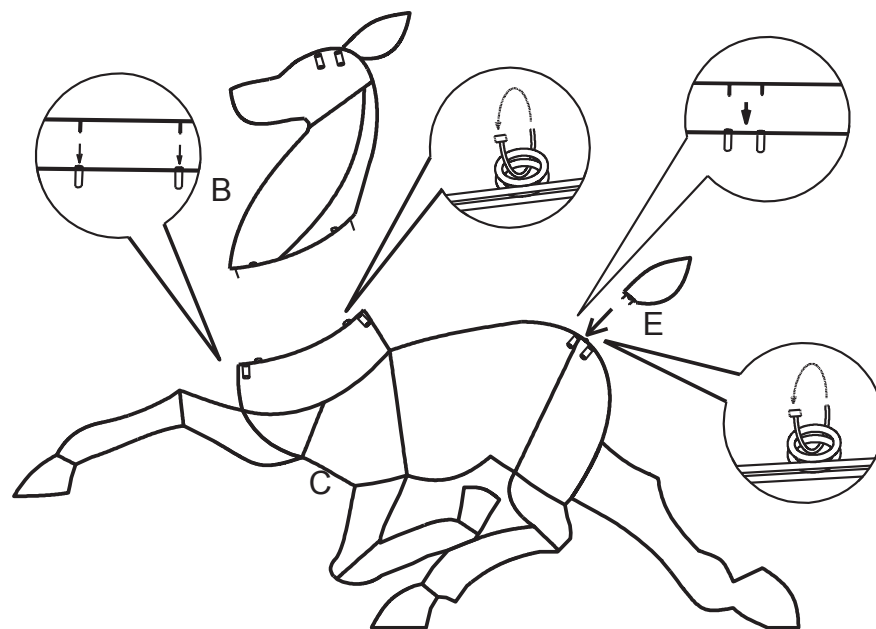
1. Inserte las dos varillas de conexión de la pata delantera del ciervo (D) en los dos agujeros de conexión de la parte delantera del cuerpo del ciervo (C). Sujete a través de los bucles de conexión de la pata delantera del ciervo (D) y la parte delantera del cuerpo del ciervo (C) con lazos de cremallera (M).

Inserte las dos varillas de conexión de la pata trasera del ciervo (F) en los dos agujeros de conexión de la parte trasera del cuerpo del ciervo (C). Sujete a través de los bucles de conexión de la pata trasera del ciervo (F) y la parte posterior del cuerpo del ciervo (C) con lazos de cremallera (M).

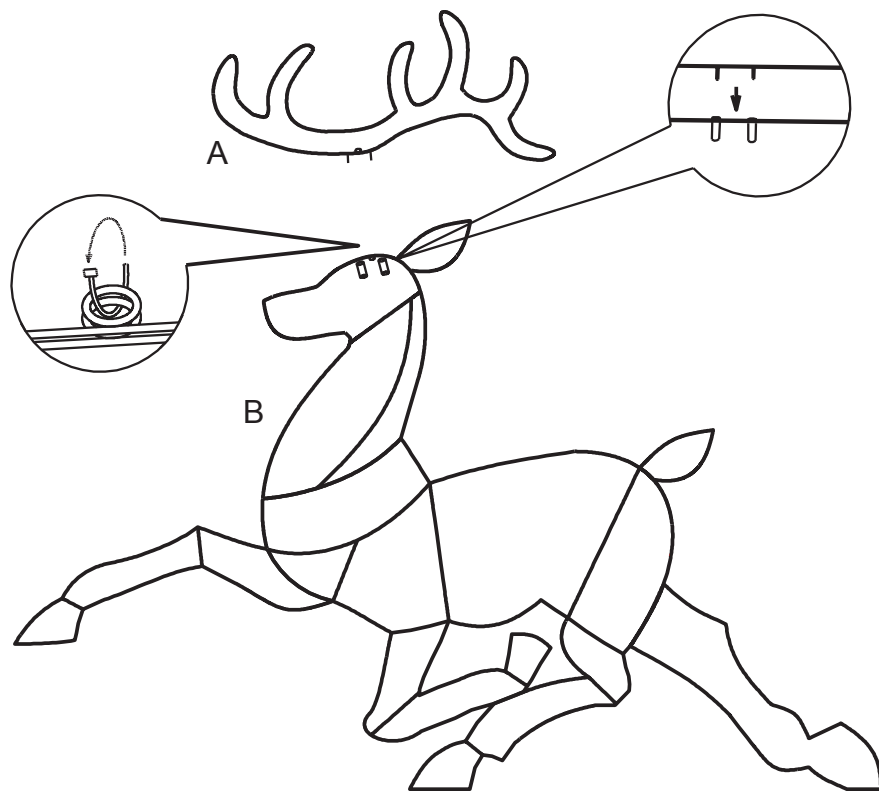


2. Inserte las dos varillas de conexión de la cabeza del ciervo (B) en los dos agujeros de conexión del cuello del cuerpo del ciervo (C). Sujete a través de los lazos de conexión de la cabeza del ciervo (B) y el cuello del cuerpo del ciervo (C) con lazo de cremallera (M).

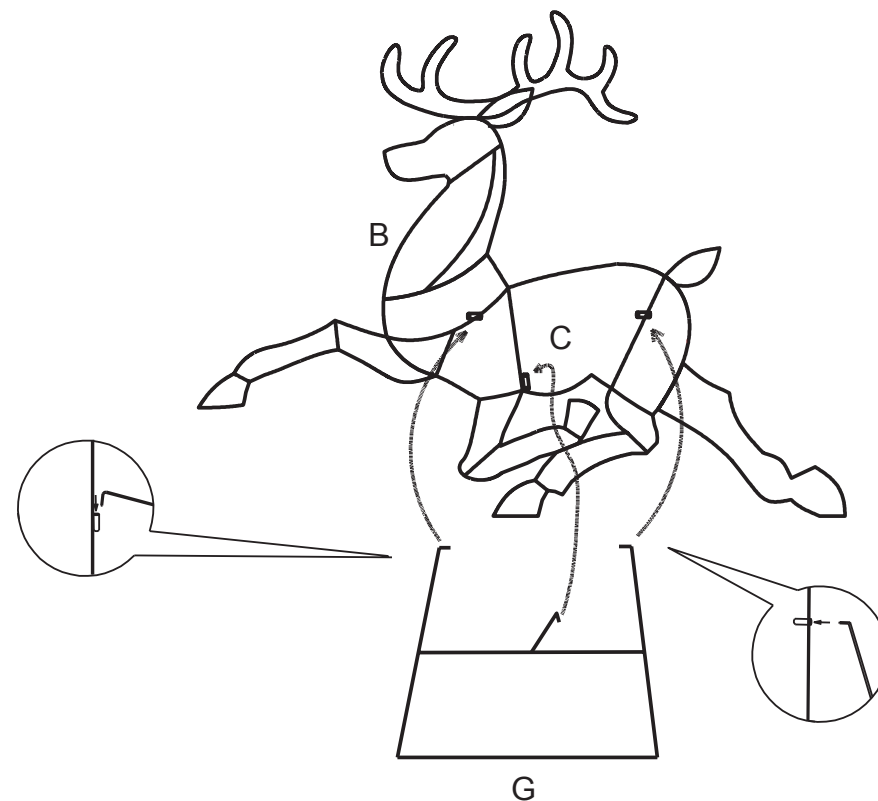
Inserte la varilla de conexión de la cola del ciervo (E) en el agujero de conexión de la parte posterior del cuerpo del ciervo (C). Sujete a través de los bucles de conexión de la cola del ciervo (E) y la parte posterior del cuerpo del ciervo (C) con lazo de cremallera (M).



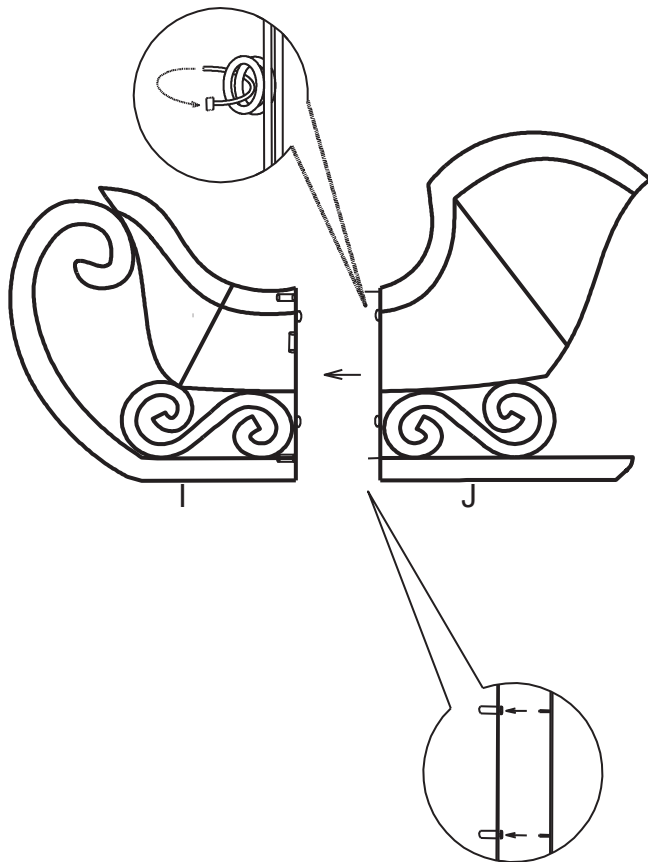
- 3.** Inserte la varilla de conexión de la cornamenta de ciervo (A) en el agujero de conexión de la cabeza de ciervo (B). Sujete a través de los bucles de conexión de la cornamenta de ciervo (A) y la cabeza de ciervo (B) con lazo de cremallera (M).



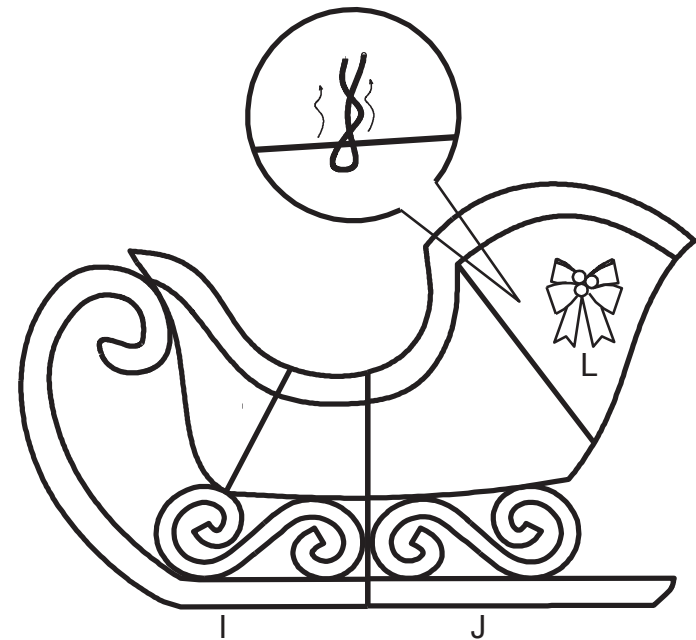
- 4.** Inserte los dos extremos con ganchos del marco metálico de soporte transversal del ciervo (G) en los dos agujeros metálicos transversales del cuerpo del ciervo (C) por separado. Inserte el extremo en forma de gancho del bastidor metálico de soporte móvil del ciervo (G) en los agujeros metálicos verticales situados en el centro del cuerpo del ciervo (C).



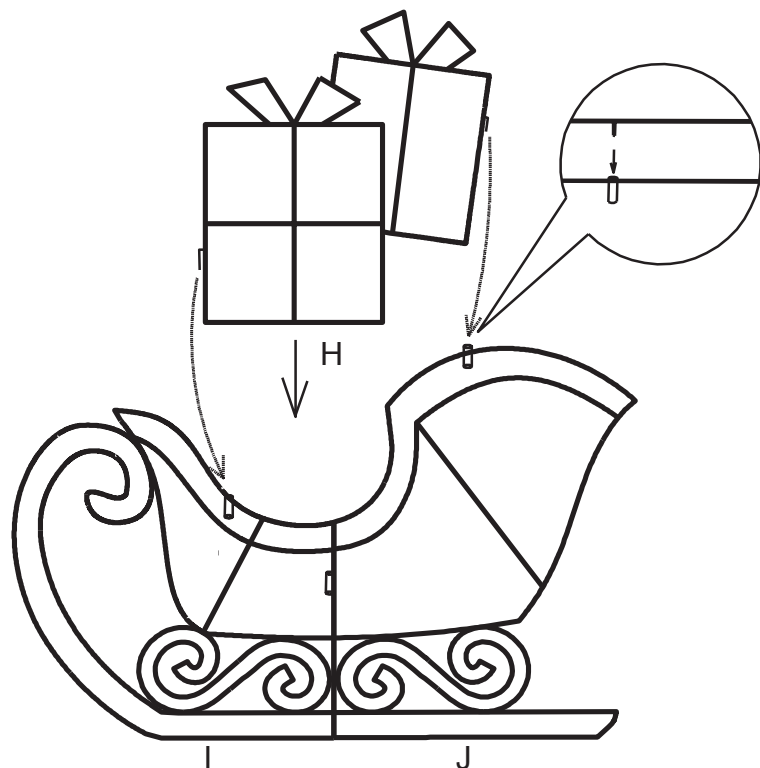
5. Inserte las dos varillas de conexión del panel delantero del trineo (I) en los dos agujeros de conexión del panel trasero del trineo (J). Sujete a través de los bucles de conexión del panel delantero del trineo (I) y el panel trasero del trineo (J) con lazo de cremallera (M).



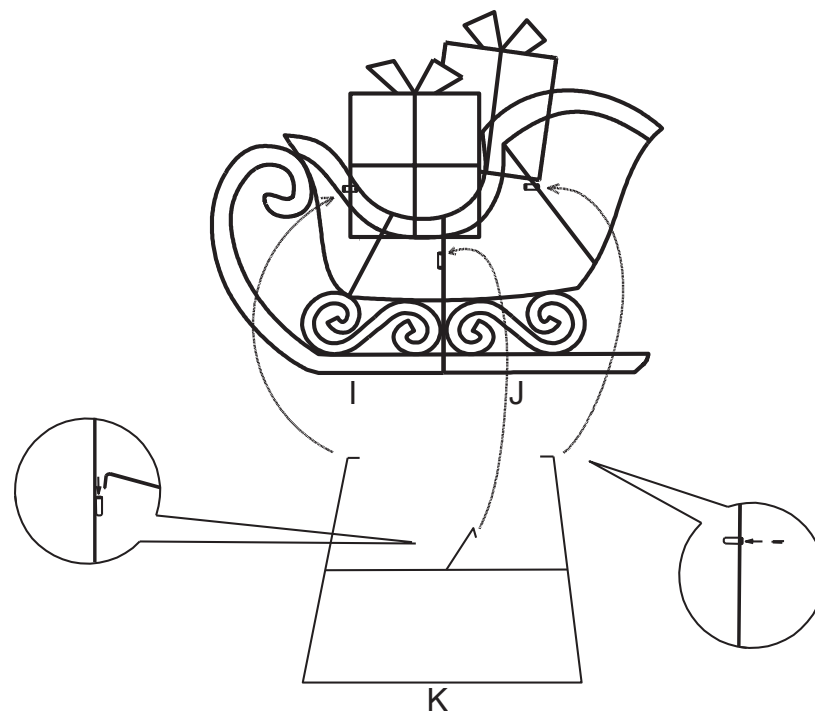
6. Fije el lazo del arco (L) en la posición correspondiente del panel trasero del trineo (J). Enrosque el lazo para asegurar el arco (L).



7. Inserte las dos varillas de conexión de la caja de regalo (H) en los dos agujeros de conexión de los paneles delantero y trasero del trineo (I & J).

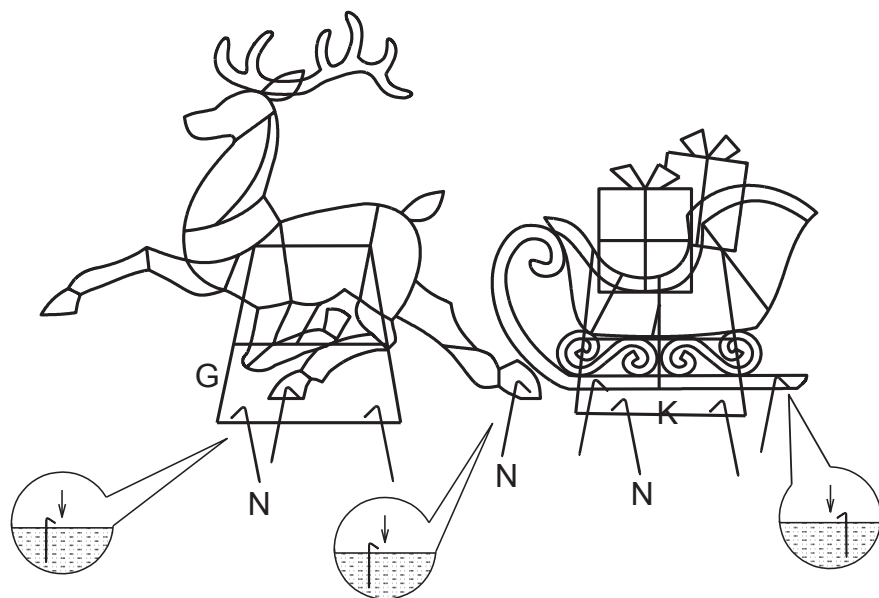


8. Inserte los dos extremos enganchados del bastidor de soporte transversal del trineo (K) en los dos agujeros metálicos transversales de los paneles delantero y trasero del trineo (I & J). Inserte el extremo en forma de gancho del bastidor de soporte metálico móvil del trineo (K) en los agujeros metálicos verticales del centro del trineo.



9. Inserte dos estacas de tierra (N) sobre el bastidor metálico de dos patas de ciervo en contacto con el suelo y, a continuación, introdúzcalas firmemente en el suelo. Inserte dos estacas de tierra (N) sobre la línea inferior del bastidor metálico de soporte para ciervos (G) y luego en el suelo con firmeza.

Inserte dos estacas de tierra (N) sobre el bastidor metálico en la parte inferior del trineo y luego en el suelo con firmeza. Inserte dos estacas de tierra (N) sobre la línea inferior del bastidor metálico de soporte para el trineo (K) y luego fíjelas firmemente en el suelo.



GUIDA ALL'USO E ALLA MANUTENZIONE

PIANIFICAZIONE DEL MONTAGGIO

Rimuovi con attenzione tutti i pezzi dalla scatola e mettili sul pavimento.

Molti pezzi sono collegati dal cavo di illuminazione che attraversa tutto l'articolo.

Presta particolare attenzione a non tirare, tagliare o danneggiare il cavo di illuminazione.

Leggi l'intero manuale prima di procedere al montaggio e identifica tutti i pezzi inclusi nella confezione con l'elenco delle parti.

Si consiglia di assemblare le parti del prodotto sdraiati sul pavimento piuttosto che in piedi.

* Il montaggio di questo prodotto può richiedere più di una persona.

Pre-Operazione

ATTENZIONE: Afferra la spina quando la inserisci o la rimuovi dall'alimentatore. Non staccare la spina tirando il cavo.

ATTENZIONE: La catena luminosa di questo prodotto ha una potenza nominale di 12 watt (0,1 ampere). Non sovraccaricarla.

Non collegarla a un'altra catena luminosa, a un set decorativo o ad altri prodotti elettrici.

Prima di utilizzare o riutilizzare questo prodotto, ispezionalo attentamente.

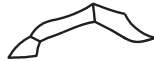
Rivolgiti a un centro di assistenza post-vendita se il prodotto presenta tagli, danni, isolamento dei fili sfilacciato, crepe nelle prese, collegamenti allentati, cavi di rame esposti o altri danni evidenti.

Manutenzione e Pulizia

- Rimuovi con cautela il prodotto dalla sua posizione. In questo modo si evita di sottoporre i collegamenti e i cavi del prodotto a sollecitazioni o tensioni eccessive. Se il prodotto viene posizionato in un luogo diverso dal pavimento, deve essere sicuro e in piano.
- Smonta con cura l'unità, facendo attenzione a non tagliare i cavi elettrici.
- Pulisci l'unità con un panno umido e lasciala asciugare prima di riporla.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce del sole.

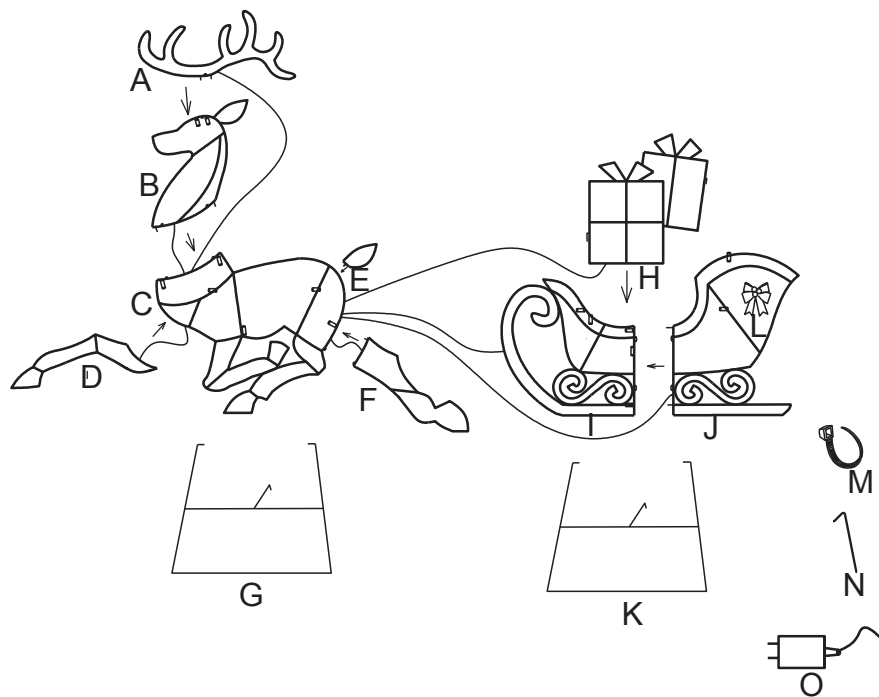
Risoluzione dei Problemi

- Assicurati che il pavimento, il suolo o la superficie su cui poggia l'apparecchio siano piani e livellati.
- Assicurati che l'elettrodomestico sia correttamente collegato a una presa di corrente o a un cavo di alimentazione conforme alla normativa UL.
- Assicurati che tutte le parti siano assemblate correttamente come indicato nel manuale di istruzioni.
- Se l'apparecchio non si accende, controlla che non ci siano lampadine o collegamenti allentati o rotti.
- Non collegarlo ad altri apparecchi elettrici.
- Se l'apparecchio ha più fili, assicurati di collegarli tutti.
- Controlla se il fusibile nella spina è rotto o bruciato.

Ax1  Corna di Renna	Bx1  Testa di Renna	Cx1  Corpo della Renna
Dx1  Zampa Anteriore della Renna	Ex1  Coda della Renna	Fx1  Zampa Posteriore della Renna
Gx1  Telaio di sostegno della Slitta	Hx1  Scatola di Regalo	Ix1  Pannello Anteriore della Slitta
Jx1  Pannello Posteriore della Slitta	Kx1  Telaio di Supporto della Renna	Lx1  Fiocco
Mx16  Cravatta a Cerniera	Nx8  Paletto di Terra	Ox1  Adattatore di Alimentazione

ASSICURATI DI SEGUIRE I PASSI INDICATI DI SEGUITO PER UN MONTAGGIO SEMPLICE & DI SUCCESSO

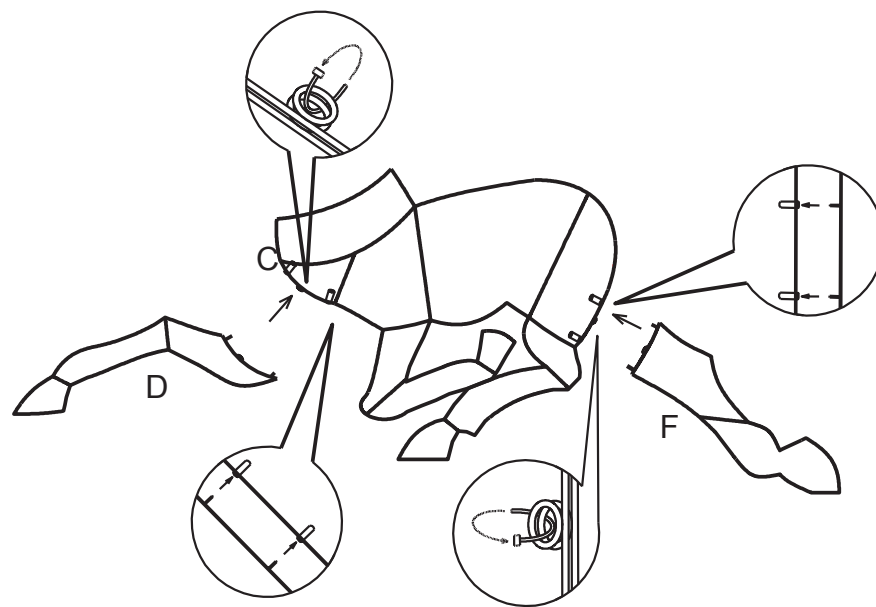
CONSIGLIO: Per garantire che l'unità finale sia sicura e robusta, si raccomanda vivamente di fissare ogni componente con le fascette fornite dopo aver collegato ogni componente nei vari passaggi.



MONTAGGIO

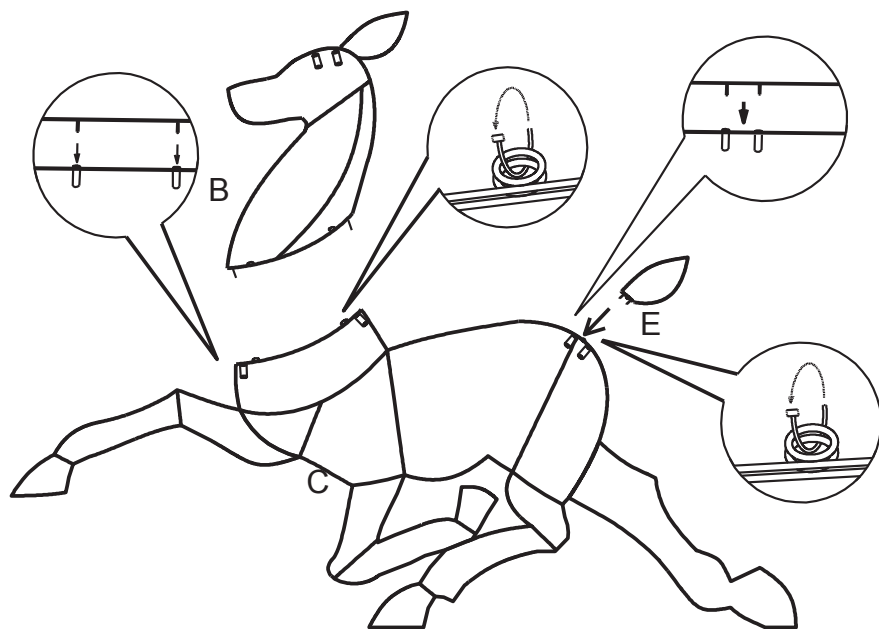
1. Inserisci le due aste di collegamento della zampa anteriore della renna (D) nei due fori di collegamento della parte anteriore del corpo della renna (C). Fissa le aste di collegamento della zampa anteriore della renna (D) e la parte anteriore del corpo della renna (C) con delle fascette (M).

Inserisci le due aste di collegamento della zampa posteriore della renna (F) nei due fori di collegamento della parte posteriore del corpo della renna (C). Fissa le aste di collegamento della zampa posteriore della renna (F) e la parte posteriore del corpo della renna (C) con delle fascette (M).

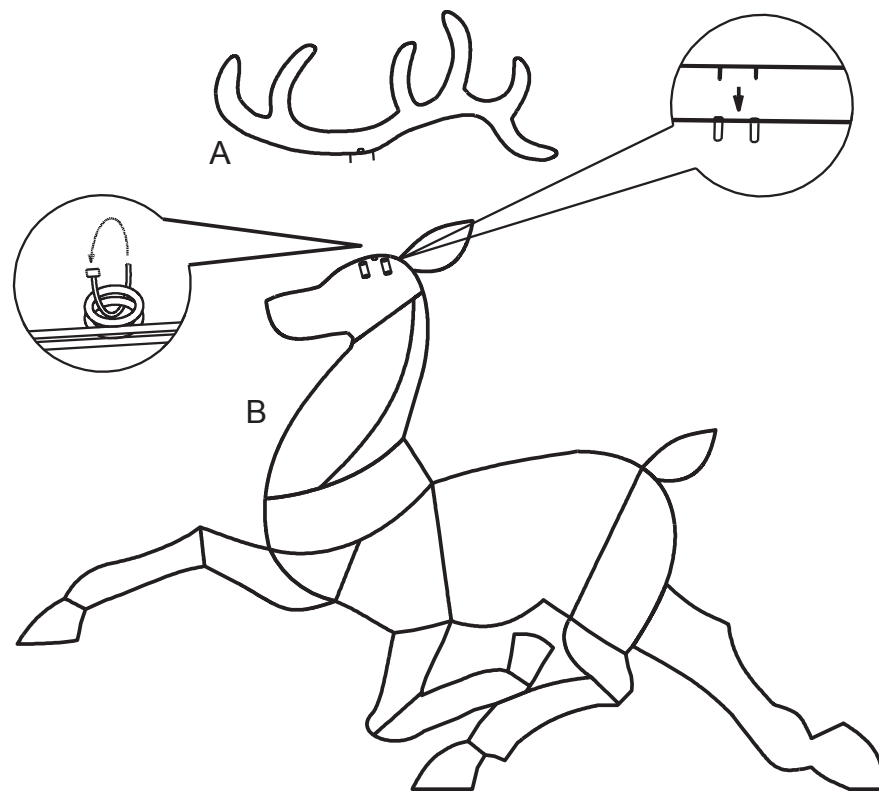


2. Inserisci le due aste di collegamento della testa della renna (B) nei due fori di collegamento del collo del corpo della renna (C). Fissa le asole di collegamento della testa di renna (B) e del collo del corpo di renna (C) con una fascetta (M).

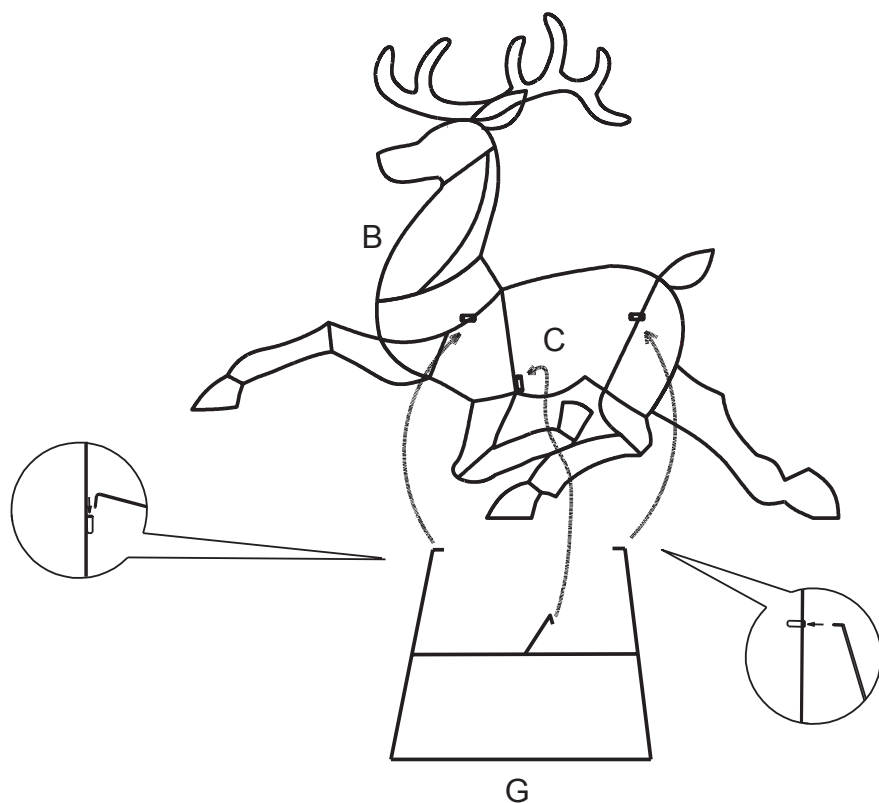
Inserisci l'asta di collegamento della coda della renna (E) nel foro di collegamento sul retro del corpo della renna (C). Fissa con una fascetta (M) gli anelli di collegamento della coda di renna (E) e la parte posteriore del corpo della renna (C).



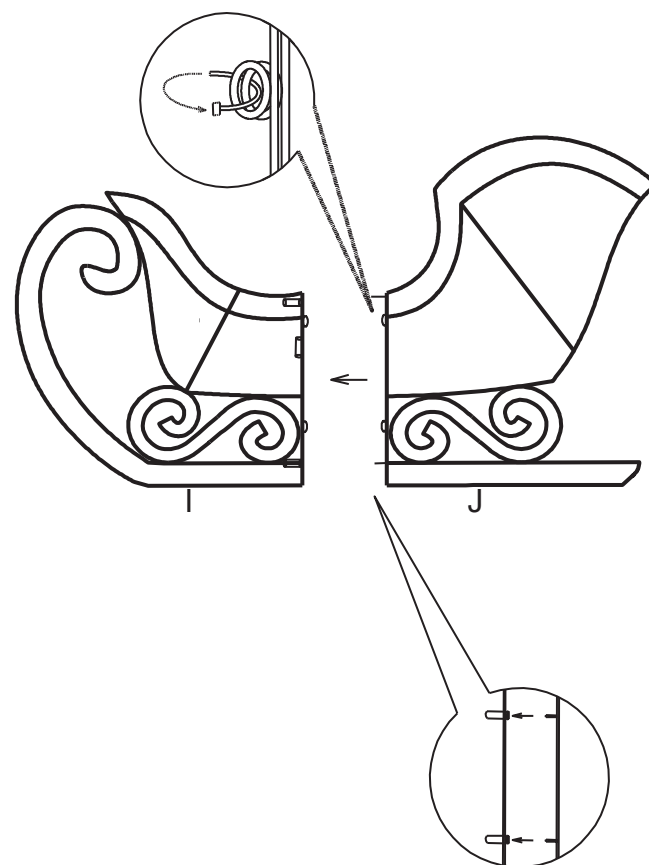
3. Inserisci l'asta di collegamento del corno di renna (A) nel foro di collegamento della testa di renna (B). Fissa con una fascetta (M) gli anelli di collegamento della corna di renna (A) e della testa di renna (B).



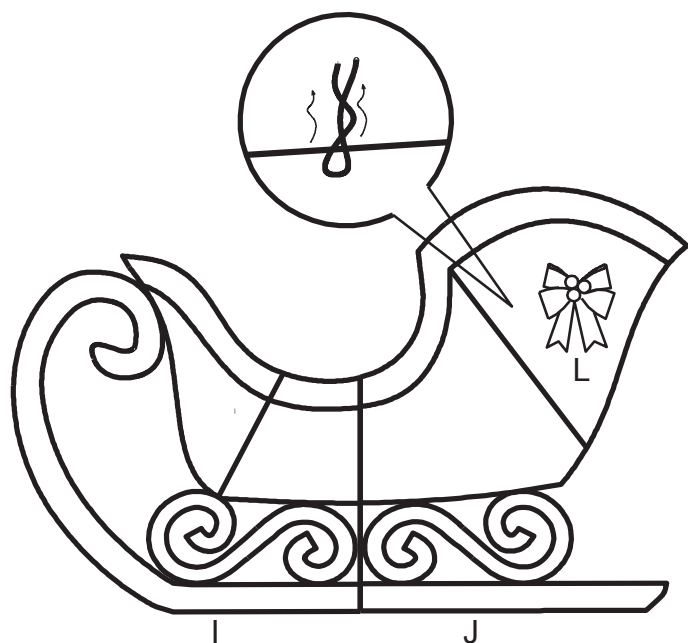
4. Inserisci le due estremità uncinate del telaio metallico di supporto della croce della renna (G) nei due fori separati della croce metallica del corpo della renna (C). Inserisci l'estremità uncinata del supporto mobile in metallo della renna (G) nei fori metallici verticali al centro del corpo della renna (C).



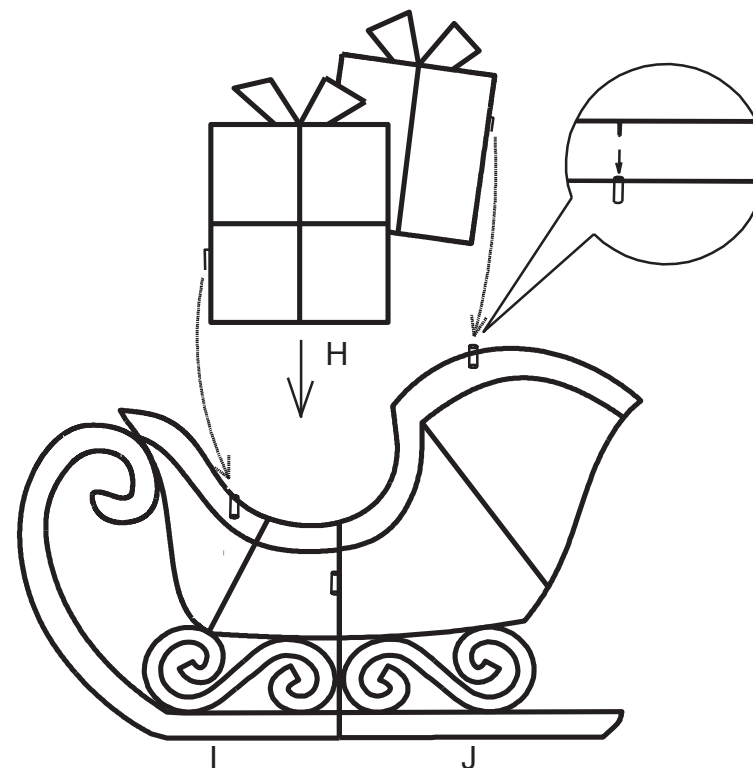
5. Inserisci le due aste di collegamento del pannello anteriore della slitta (I) nei due fori di collegamento del pannello posteriore della slitta (J). Fissa le asole di collegamento del pannello anteriore della slitta (I) e del pannello posteriore della slitta (J) con una fascetta (M).



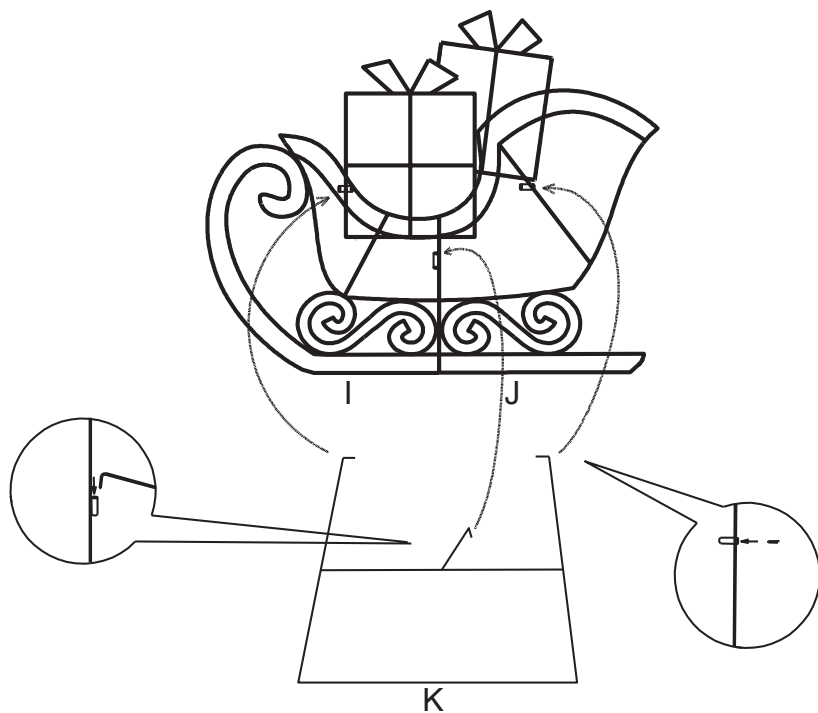
- 6.** Attacca l'occhiello dell'arco (L) alla posizione corrispondente sul pannello posteriore della slitta (J). Avvita l'occhiello per fissare l'arco (L).



- 7.** Inserisci le due aste di collegamento del pacco regalo (H) nei due fori di collegamento dei pannelli anteriore e posteriore della slitta (I e J).

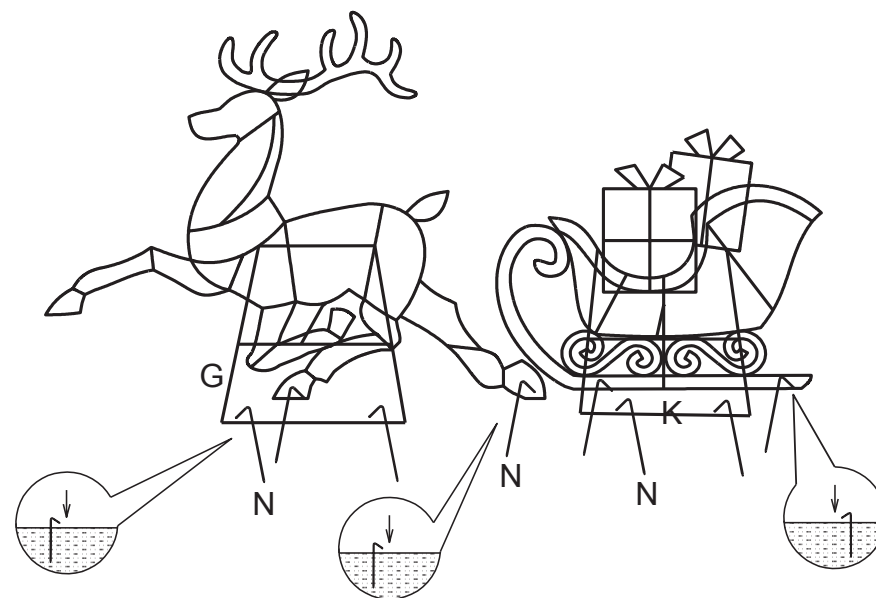


8. Inserisci le due estremità uncinata del telaio di supporto trasversale della slitta (K) nei due fori metallici trasversali dei pannelli anteriore e posteriore della slitta (I e J). Inserisci l'estremità uncinata del telaio di supporto metallico mobile della slitta (K) nei fori metallici verticali al centro della slitta.



9. Inserisci due picchetti per il terreno (N) sulla struttura metallica di due zampe di renna a contatto con il terreno, quindi conficcali saldamente nel terreno. Inserisci due picchetti (N) sulla linea di fondo del telaio metallico di supporto della renna (G) e poi conficcali saldamente nel terreno.

Inserisci due picchetti (N) sul telaio metallico alla base della slitta e poi conficcali saldamente nel terreno. Inserisci due picchetti (N) sulla linea di fondo del telaio metallico di supporto della slitta (K) e poi conficcali saldamente nel terreno.



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI

PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

Ostrożnie wyjmij wszystkie części z opakowania i rozłóż je na ziemi.

Niektóre części są połączone łańcuchem oświetleniowym, który jest przeprowadzony przez cały element.

Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie pociągnąć, nie przeciąć ani nie uszkodzić łańcucha oświetleniowego.

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Porównaj wszystkie części zawarte w opakowaniu z listą części.

Zalecamy montaż części płasko na ziemi. Nie zalecamy ustawiania produktu w pozycji pionowej.

* Montaż produktu może wymagać udziału więcej niż jednej osoby.

Przed użyciem

UWAGA: Chwyć za wtyczkę, aby podłączyć lub odłączyć ją od źródła zasilania. Nie odłączaj wtyczki, ciągnąc za przewód.

UWAGA: Łańcuch oświetleniowy tego produktu ma moc znamionową 12 W (0,1 A) i nie należy go przeciążać.

Nie podłączaj wtyczki do innego łańcucha oświetleniowego, wyposażenia dekoracyjnego lub innych produktów elektrycznych.

Przed użyciem lub ponownym użyciem sprawdź produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta lub z wykwalifikowanym technikiem w przypadku uszkodzenia izolacji przewodów, pęknięcia obudowy gniazdka, luźnych łącz, odsłoniętych drutów lub innych uszkodzeń.

Czyszczenie i konserwacja

a. Ostrożnie zdejmij produkt z miejsca, w którym się znajduje. Pozwoli to uniknąć przeciążenia oraz naprężenia łącz i przewodów. Jeśli produkt znajduje się w innym miejscu niż na podłodze, powinien być dobrze zabezpieczony i umieszczony na płaskiej powierzchni.

b. Ostrożnie zdemontuj produkt, uważając, aby nie uszkodzić przewodów elektrycznych.

c. Wytrzyj produkt wilgotną ściereczką i odczekaj aż wyschnie przed jego przechowywaniem.

d. Przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu oraz z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Rozwiązywanie problemów

a. Upewnij się, że podłoga lub inna powierzchnia, na której stoi produkt, jest płaska i pozioma.

b. Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony do gniazdka ściennego lub listwy zasilającej z certyfikatem bezpieczeństwa UL.

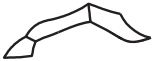
c. Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zmontowane zgodnie z instrukcją obsługi.

d. Jeśli dekoracja nie świeci, sprawdź, czy żarówki lub łączenia nie są obluzowane lub uszkodzone.

e. Nie podłączaj produktu do innych urządzeń elektrycznych.

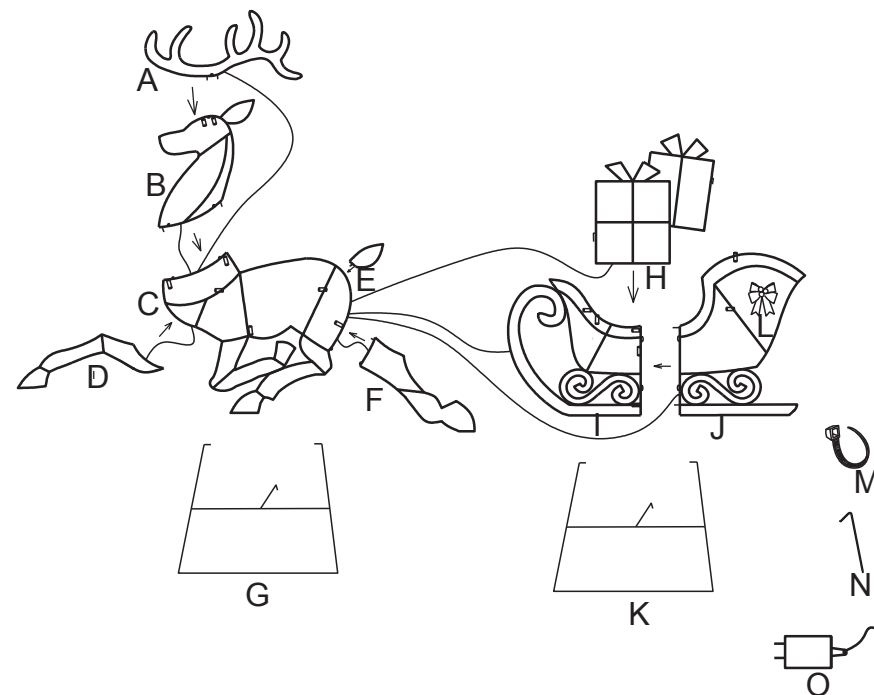
f. Jeśli przedmiot jest wyposażony w wiele łańcuchów oświetleniowych, pamiętaj o podłączeniu wszystkich przewodów.

g. Upewnij się, że bezpiecznik nie jest przepalony lub uszkodzony.

Ax1  Poroże renifera	Bx1  Głowa renifera	Cx1  Korpus renifera
Dx1  Przednia noga renifera	Ex1  Ogon renifera	Fx1  Tylna noga renifera
Gx1  Wspornik renifera	Hx1  Prezenty	Ix1  Przednia część sań
Jx1  Tylna część sań	Kx1  Wspornik sań	Lx1  Kokarda
Mx16  Opaska zaciskowa	Nx8  Kolek mocujący	Ox1  Zasilacz

POSTĘPUJ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI ETAPAMI, ABY ZAPEWNIĆ ŁATWY I SPRAWNY MONTAŻ

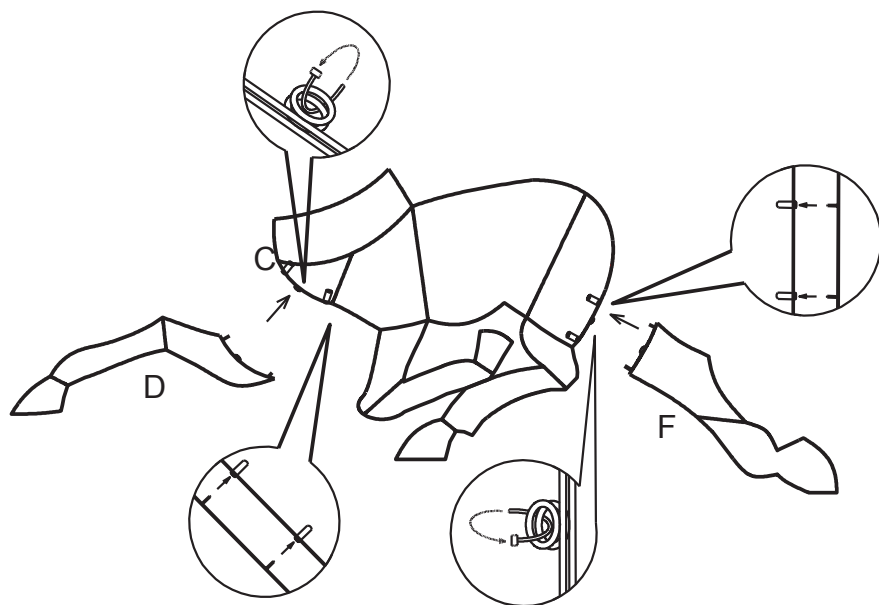
UWAGA: Aby upewnić się, że produkt jest bezpieczny i solidny, zaleca się zabezpieczenie elementów za pomocą dostarczonych do zestawu opasek zaciskowych po zamontowaniu każdej części w kolejnych etapach.



MONTAŻ

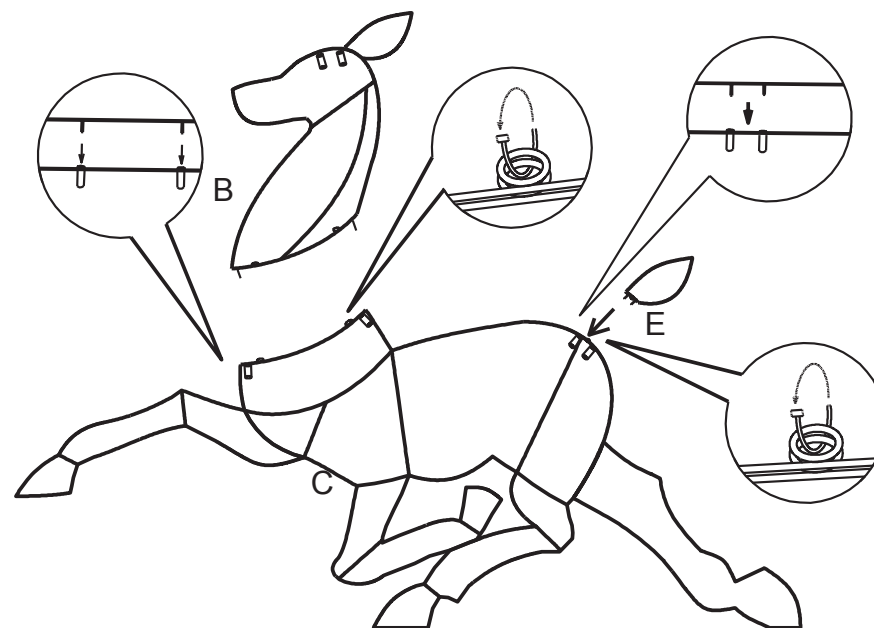
1. Umieść dwa pręty łączące przedniej nogi renifera (D) w odpowiednich otworach w przedniej części ciała renifera (C). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie przedniej nogi renifera (D) i przedniej części ciała renifera (C), aby zamocować elementy.

Umieść dwa pręty łączące tylnej nogi renifera (F) w odpowiednich otworach w tylnej części ciała renifera (C). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie tylnej nogi renifera (F) i tylnej części ciała renifera (C), aby zamocować elementy.

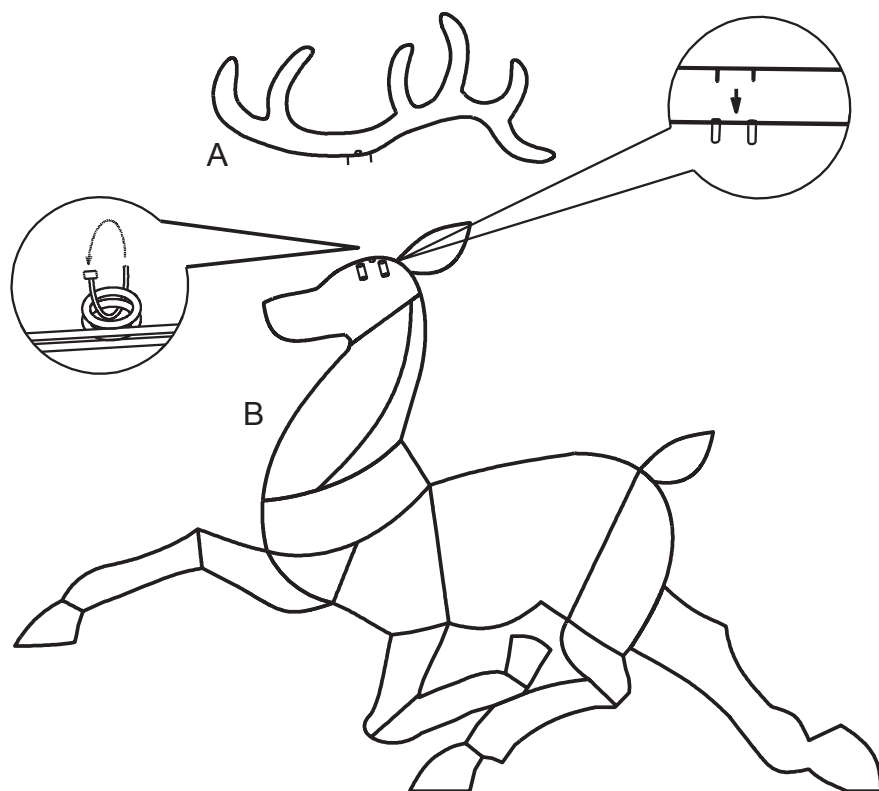


2. Umieść dwa pręty łączące głowy renifera (B) w odpowiednich otworach w szyi renifera (C). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie głowy renifera (B) i szyi renifera (C), aby zamocować elementy.

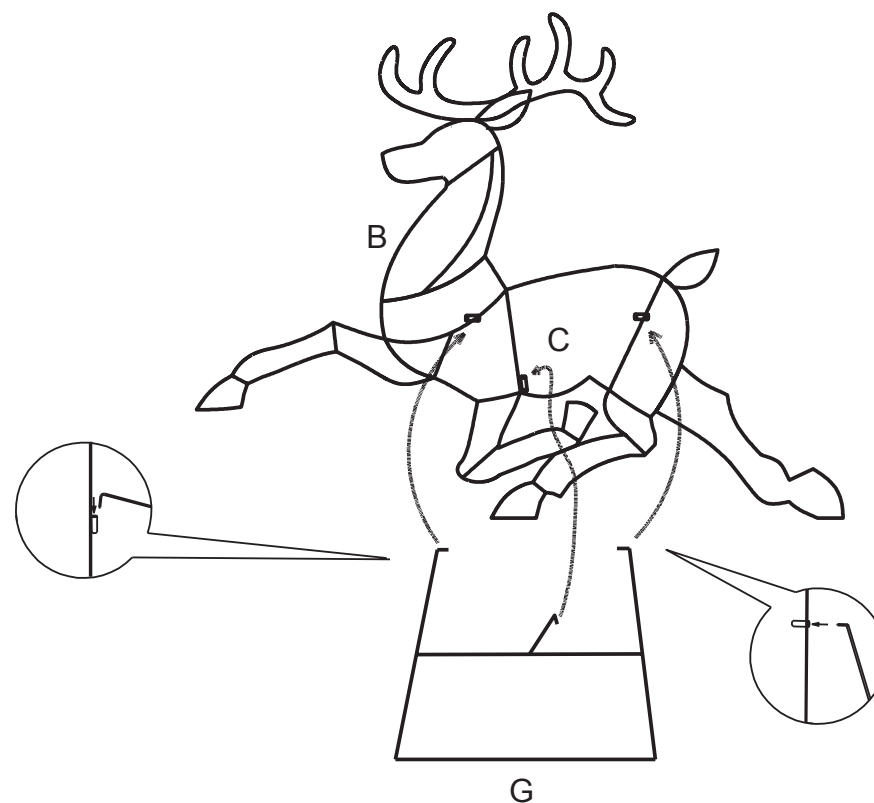
Umieść pręt łączący ogona renifera (E) w odpowiednim otworze w tylnej części ciała renifera (C). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie ogona renifera (E) i tylnej części ciała renifera (C), aby zamocować elementy.



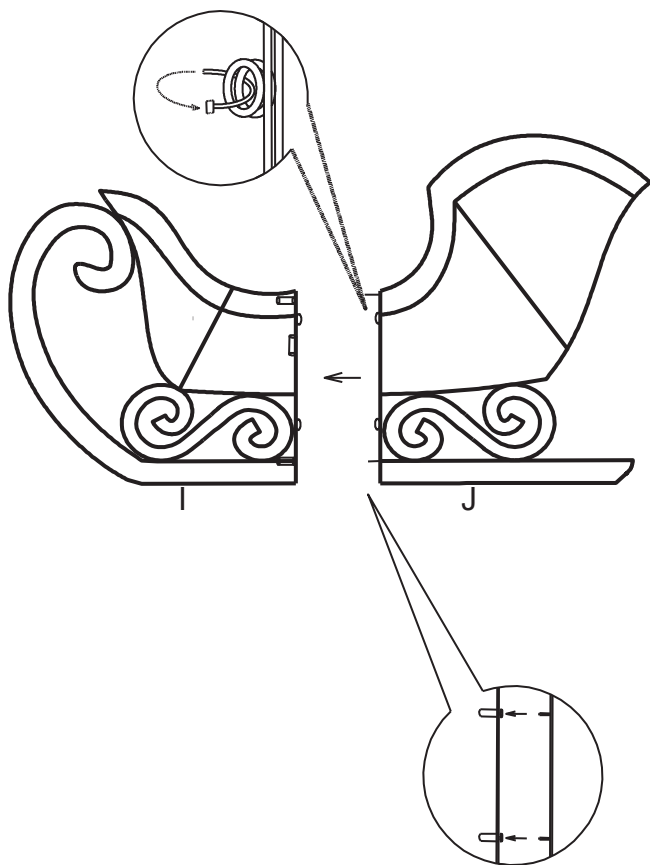
- 3.** Umieść pręt łączący poroża renifera (A) w odpowiednim otworze w głowie renifera (B). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie poroża renifera (A) i głowy renifera (B), aby zamocować elementy.



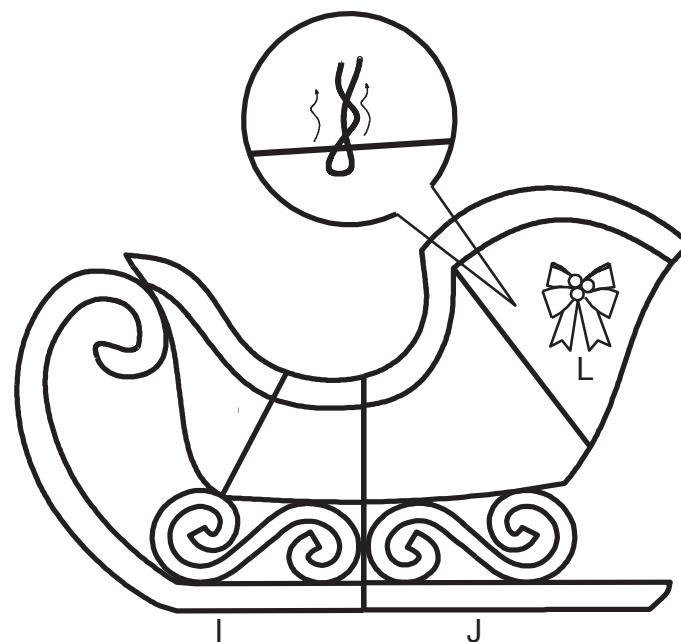
- 4.** Umieść dwa zakrzywione końce metalowych prętów wspornika renifera (G) w odpowiednich otworach w korpusie renifera (C). Umieść zakrzywiony koniec ruchomego pręta wspornika (G) w otworze w środkowej części korpusu renifera (C).



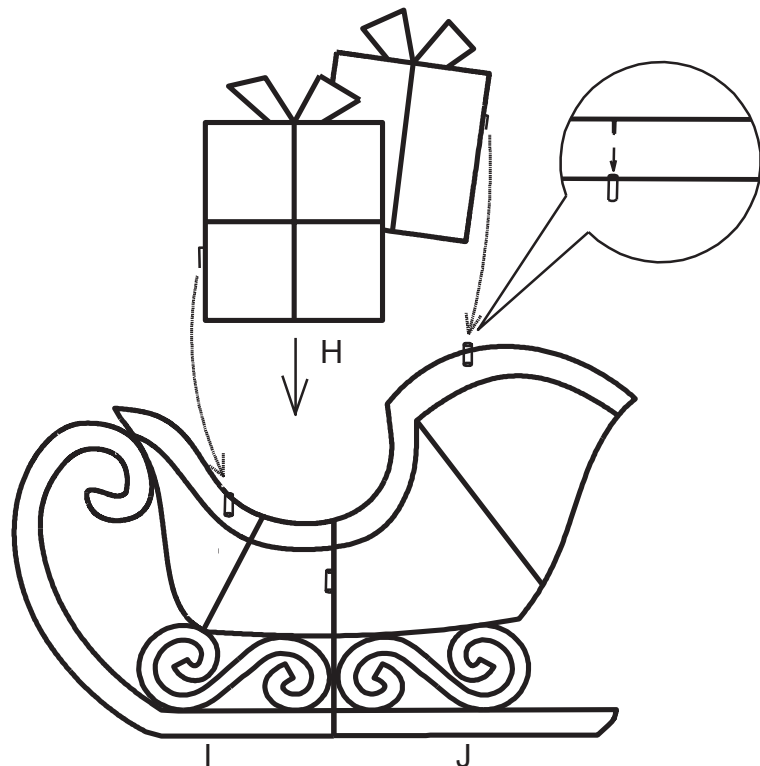
5. Umieść dwa pręty łączące przedniej części sań (I) w odpowiednich otworach w tylnej części sań (J). Przełóż opaskę zaciskową (M) przez pierścienie przedniej części sań (I) i tylnej części sań (J), aby zamocować elementy.



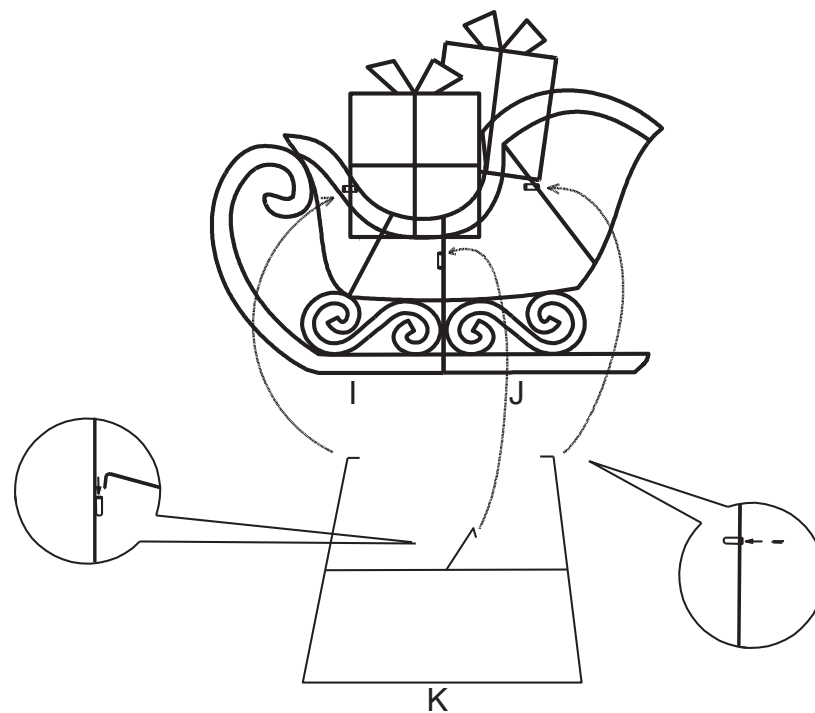
6. Zaczep drucik kokardy (L) w odpowiednim miejscu tylnej części sań (J). Przekręć drucik, aby zamocować kokardę.



- 7.** Umieść dwa pręty łączące prezentów (H) w odpowiednich otworach w przedniej i tylnej części sań (I i J).

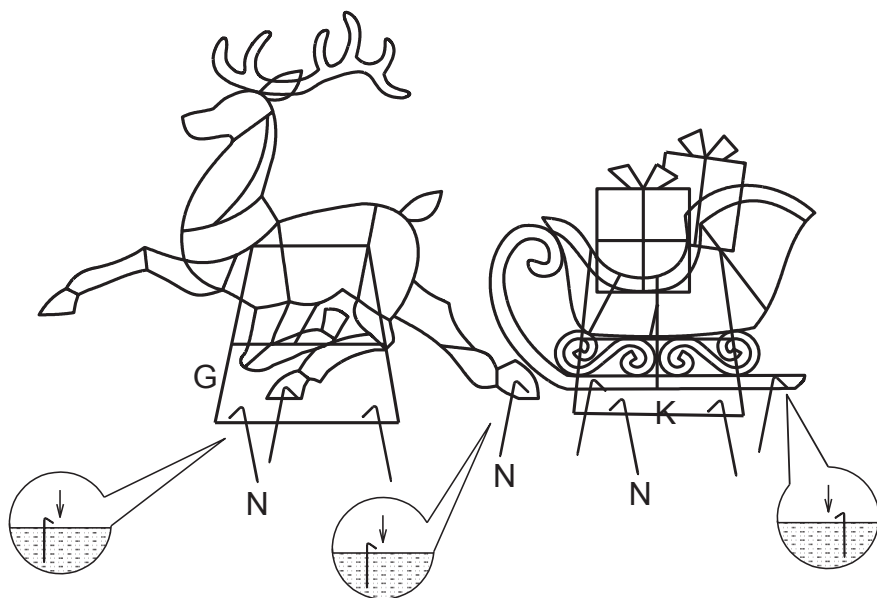


- 8.** Umieść dwa zakrzywione końce metalowych prętów wspornika sań (K) w odpowiednich otworach w przedniej i tylnej części sań (I i J). Umieść zakrzywiony koniec ruchomego pręta wspornika (K) w otworze w środkowej części sań.



9. Wbij w ziemię dwa kołki (N), aby przymocować dwie nogi renifera, które stykające się z ziemią do podłoża. Wbij w ziemię dwa kołki (N), aby przymocować wspornik renifera (G) do podłoża.

Wbij w ziemię dwa kołki (N), aby przymocować sanie do podłoża. Wbij w ziemię dwa kołki (N), aby przymocować wspornik sań (K) do podłoża.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.